|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **الأمم المتحدة** | Description: Description: Description: !UNLOGO |  | Description: Description: E:\Logos\UNESCO (black).jpg | Description: Description: Description: !OLEGENE |  | Description: Description: E:\Logos\UNDP (blck).jpg**منظمة****الأغذية والزراعة للأمم المتحدة** | **BES** |
|  |  | **IPBES**/7/4 |
|  | **المنبر الحكومي الدولي للعلوم والسياسات في مجال التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية** | Distr.: General5 March 2019ArabicOriginal: English |

**الاجتماع العام للمنبر الحكومي الدولي للعلوم والسياسات في مجال التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية**

**الدورة السابعة**

باريس، 29 نيسان/أبريل-4 أيار/مايو 2019

البند 7 من جدول الأعمال المؤقت[[1]](#footnote-1)\*

الترتيبات المالية والمتعلقة بالميزانية الخاصة بالمنبر

الترتيبات المالية والمتعلقة بالميزانية الخاصة بالمنبر

مذكرة من الأمانة

مقدمة

1. في الفقرة 1 من المقرر م.ح.د-6/4، المتعلق بالترتيبات المالية والترتيبات المتعلقة بالميزانية الخاصة بالمنبر، دعا الاجتماع العام للمنبر الحكومي الدولي للعلوم والسياسات في مجال التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية (المنبر)، إلى الإعلان عن التعهدات والمساهمات للصندوق الاستئماني للمنبر، وكذلك إعلان المساهمات العينية. ويعرض الفرع الأول من هذه المذكرة حالة المساهمات النقدية والدعم العيني اللذين تلقاهما المنبر، إضافة إلى قائمة بالأنشطة التي حُفِّزَت دعماً لتنفيذ ولاية المنبر.
2. وفي الفقرة 2 من المقرر نفسه، طُلب إلى الأمينة التنفيذية أن تقدم، بتوجيه من المكتب، تقريراً إلى الاجتماع العام في دورته السابعة عن النفقات لفترة السنتين 2017-2018؛ وبناءً عليه، يقدَّم ذلك التقرير في الفرع الثاني من هذه المذكرة.
3. في الفقرة ٤ من المقرر نفسه، اعتمد الاجتماع العام ميزانية مؤقتة لعام 2019 بلغ قدرها
910 074 6 دولارات([[2]](#footnote-2))، مع ملاحظة أنها ستتطلب مزيداً من المراجعة من جانب الاجتماع العام في دورته السابعة في سياق اعتماد برنامج العمل الثاني. وبناء على ذلك، يعرض الفرع الثالث ميزانية منقحة للعام ٢٠١٩ وكذلك مشروع ميزانية للعام ٢٠٢٠. وتقدم في مرفق هذه المذكرة تفاصيل إضافية عن مبالغ الميزانيتين المقترحتين لعامي ٢٠١٩ و٢٠٢٠ فيما يتعلق ببرنامج العمل الثاني.
4. ويعرض الفرع الرابع من هذه المذكرة لمحة عامة عن التكاليف الإجمالية للمنبر وتقديراً للأموال التي لا يزال يتعين جمعها لتنفيذ الميزانية المقترحة لعام 2019. وتقدر الأموال المتاحة في 1 كانون الثاني/يناير ٢٠١٩ بمبلغ 5,2 ملايين دولار. وإذا أُخذت في الاعتبار التبرعات المحصلة والتعهدات المالية الواردة حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٨ وبافتراض دخل سنوي قدره 5,5 ملايين دولار، استناداً إلى التبرعات والتعهدات المتوقعة، يمكن استنتاج أنه ستتاح أموال كافية لتغطية النفقات في عام ٢٠١٩ وأنه يلزم جمع 1,7 مليون دولار لتغطية تكلفة الميزانية المؤقتة لعام 2020.
5. وفي الفقرة ٢ من المقرر م ح د-٦/٤، طلب الاجتماع العام إلى الأمينة التنفيذي أن تقدم، بتوجيه من المكتب، تقريراً إلى الاجتماع العام في دورته السابعة عن الأنشطة المتعلقة بجمع الأموال. وبناءً عليه، يقدم الفرع الخامس من هذه المذكرة هذا التقرير المرحلي.

أولاً- حالة المساهمات النقدية والعينية المقدمة إلى المنبر

ألف- المساهمات المقدمة إلى الصندوق الاستئماني

1. يبين الجدول ١ الحالة حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٨، من المساهمات النقدية المقدمة إلى الصندوق الاستئماني المتلقاة والمتعهد بها منذ إنشاء المنبر في عام ٢٠١٢، وذلك من الحكومات (القسم ١) وغيرها من الجهات المانحة (القسم ٢)، وإيرادات الصندوق الاستئماني منذ إنشائه. وحتى 31 كانون الأول/ديسمبر 2018، بلغت جميع المساهمات الواردة 36,5 مليون دولار. أما التعهدات المالية غير المسددة للفترة ٢٠١٨-٢٠٢٢ فقد بلغت 6,0 ملايين دولار، مما يجعل إجمالي المساهمات المتلقاة والمعلنة منذ عام ٢٠١٢ تعادل 42,5 مليون دولار. وبلغ مجموع الاستثمارات التراكمية والإيرادات المتنوعة المستحقة للصندوق الاستئماني 0,4 مليون دولار (الجدول ١)
2. وجاءت الهبة المقدمة من القطاع الخاص في القسم ٢ من الجدول ١ تمشياً مع الدعوة التي وجهها الاجتماع العام التماساً للتعهدات المالية والتبرعات إلى الصندوق الاستئماني للمنبر من الحكومات وهيئات الأمم المتحدة ومرفق البيئة العالمية وغيرها من المنظمات الحكومية الدولية والجهات صاحبة المصلحة وغيرها من الجهات الأخرى القادرة على القيام بذلك، بما في ذلك منظمات التكامل الاقتصادي الإقليمي، والقطاع الخاص والمؤسسات، من أجل دعم عمل المنبر (المقرر م ح د-٦/٤)، وقَبِل المكتب هذه الهبة بعد عملية بذل العناية الواجبة المطلوبة على النحو المبين في سياسة برنامج الأمم المتحدة للبيئة لإشراك القطاع الخاص، وبمجرد حصوله على إذن بذلك من برنامج الأمم المتحدة للبيئة.
3. وفي العام 2018، تلقى المنبر 5,0 ملايين دولار لصندوقه الاستئماني. وبحساب التعهدات المالية غير المسددة لعام 2018 بمقدار 0,2 مليون دولار يصبح الدخل المحتمل لعام 2018 مبلغاً قدره 5,1 ملايين دولار. أما حجم المساهمات الواردة حتى هذا التاريخ من عام 2019 فبلغ 2,0 مليوني دولار.
4. يبين القسم 1 من الجدول 2 المساهمات المخصصة المقدمة إلى الصندوق الاستئماني والواردة نقداً للأنشطة التي تشكل جزءاً من برنامج العمل المعتمد والميزانية المعتمدين والمتعهد بها للفترة 2018-2021. وكان مجموع المساهمات المخصصة للعام 2018 مبلغاً قدره 0,8 مليون دولار، بما في ذلك 0,2 مليون دولار من التعهدات المالية. أما المساهمات المخصصة الواردة والمتعهد بها لعام 2019 وما بعده فقد بلغت 0,7 مليون دولار. وهذه المساهمات تتضمنها المبالغ المبينة في الجدول ١، على النحو المشار إليه في حاشية الجدول 1. وقد مُنِحَت هذه المساهمات المخصصة وفقاً للإجراءات المالية للمنبر المنصوص عليها في المقررين م.ح.د-2/7 وم.ح.د-3/2.
5. ويبين القسم 2 من الجدول 2 المساهمات الإضافية المخصصة الواردة نقداً لدعم الأنشطة المتعلقة ببرنامج العمل والتي لم تدرج في الميزانية المعتمدة. وبلغت هذه المساهمات 0,4 مليون دولار للعام ٢٠١٨، بما في ذلك مساهمة قدرها 0.3 مليون دولار من كولومبيا بوصفها البلد المضيف للدورة السادسة للاجتماع العام.

باء- المساهمات العينية

1. يوضح الجدول 3 المساهمات العينية المتلقاة في عام 2018 مع قيمها التقديرية المقابلة بدولارات الولايات المتحدة، على النحو الذي قُدمت أو قُدرت به، حيثما أمكن ذلك، وفقاً لما يعادلها من تكاليف في برنامج العمل، في حال توافرها. وتتألف هذه المساهمات العينية، التي تبلغ قيمتها 3,4 ملايين دولار، من الدعم الذي يقدم مباشرة من الجهة المانحة، وبالتالي لا يتلقاه الصندوق الاستئماني، وذلك لأنشطة برنامج العمل المعتمدة والمحسوبة تكلفتها (القسم ١) وللأنشطة التي تنظم دعماً لبرنامج العمل، مثل الدعم التقني ومرافق الاجتماعات والدعم المحلي (القسم ٢).
2. وبالإضافة إلى المبالغ المبينة في الجدول 3، قدم تبرع عيني يقدر بقيمة تتراوح بين 4,7 ملايين دولار و9,4 ملايين دولار للعمل الذي يقوم به المنبر في عام 2018 من خبراء من جميع أنحاء العالم (بمن فيهم الخبراء المشاركون في التقييمات وأفرقة الخبراء وفرق العمل وأعضاء المكتب وفريق الخبراء المتعدد التخصصات)، بتخصيصهم للمنبر فترات عمل تتراوح نسبتها بين 10 و20 في المائة من وقتهم وبدون مقابل([[3]](#footnote-3)) ويقدَّر مجموع المساهمات التي تمثلها هذه الخدمات المجانية منذ عام ٢٠١٤ بمبلغ يتراوح بين 24,0 مليون دولار و 47,0 مليون دولار، وهو مبلغ يعادل مجموع المساهمات النقدية إلى الصندوق الاستئماني في الفترة بين عامي ٢٠١٢ و 2018([[4]](#footnote-4)).
3. وعلاوة على ذلك، قدمت منظمات عديدة، ترد قائمة أسمائها في الوثيقة IPBES/7/INF/9، دعماً عينياً لعمل المنبر في مجال المعارف والبيانات عن طريق تقديم الدعم لاستخدام المؤشرات في تقييمات المنبر.
4. وخلال عام 2018، استفاد المنبر أيضاً من مساهمات ثمانية متدربين متطوعين عملوا بدوام كامل لفترة تتراوح بين ثلاثة أشهر وستة أشهر لكل منهم، من أجل دعم عمليات التقييم الجارية، وأدوات دعم السياسات، والاتصالات، وإشراك أصحاب المصلحة.
5. وفي عام 2018، استمر المنبر في تحفيز الأنشطة التي تدعم أهدافه وغاياته، وبخاصة فيما يتعلق بإنتاج المعارف الجديدة وبناء القدرات. ويقدم الجدول ٤ أمثلة على المشاريع الدولية أو حلقات العمل المعروفة للأمانة، التي بلغت قيمتها 19,2 مليون دولار لعام 2018. وستنشر على الموقع الشبكي للمنبر قائمة أكثر اكتمالاً لمشاريع أصغر تصل قيمتها إلى 1 مليون دولار إضافية ليصل بذلك مجموع المشاريع المعروفة للأمانة إلى 20,2 مليون دولار.
6. وأخيراً، قامت حكومات وجهات صاحبة مصلحة بتنظيم العديد من المناسبات في عام 2018 لإعلام مجموعة واسعة من الجهات المستهدفة بجوانب مختلفة لعمل المنبر على الصعد الوطنية والإقليمية والدولية. وساهمت هذه الأحداث إلى حد كبير في زيادة الوعي، وفي التفاعل مع عمل المنبر. ويعمل المنبر على وضع قائمة بتلك الأنشطة على موقعه الشبكي بغرض تحقيق الاعتراف بها والترويج لها عبر قنوات التواصل الاجتماعي الخاصة به.

الجدول 1

حالة المساهمات النقدية الواردة والتعهدات المالية المعلنة منذ إنشاء المنبر في نيسان/أبريل ٢٠١٢ (من ١ أيار/مايو ٢٠١٢ إلى 31 كانون الأول/ديسمبر 2018)

(بدولارات الولايات المتحدة)

|  | *المساهمات* | *التعهدات المالية* | **المجموع** |
| --- | --- | --- | --- |
| *٢٠١٢* | *٢٠١٣* | *٢٠١٤* | *٢٠١٥* | *٢٠١٦* | *٢٠١٧* | *٢٠١٨* | *٢٠١٩* | ***المجموع*** | *٢٠١٨* | *٢٠١٩* | *٢٠٢٠-٢٠٢٢* | **المجموع** |  |
| *١* | *٢* | *٣* | *٤* | *٥* | *٦* | *٧* | *٨* | ***٩*** | *١٠* | *١١* | *١٢* | **١٣=(١٠+١١+١٢)** | **١٤= (٩ + ١٣)** |
| **١- الحكومات** |
| أستراليا  |  | ٨٦٠ ٩٧ |  |  | ٧٠٦ ٦٨ |  |  |  | **٥٦٦ ١٦٦** |  |  |  |  | **٥٦٦ ١٦٦** |
| النمسا |  |  |  |  |  |  |  ٨٥٤ ١٦ |  | **٨٥٤ ١٦** |  |  |  |  | **٨٥٤ ١٦** |
| بلجيكا |  |  |  |  |  ٢٤٣ ١١٨ |  ١٩٩ ٧٨ |  ٩٨٢ ٨٠ |  | **٤٢٤ ٢٧٧** |  |  |  |  | **٤٢٤ ٢٧٧** |
| بلغاريا |  |  |  |  |   |   |  ٤١٥ ٢ |  |  **٤١٥ ٢** |  |  |  |  | **٤١٥ ٢** |
| كندا(أ) |  |  ٩١٤ ٣٨ |  ٤٩٦ ٣٦ |  ٠٩٨ ٣٠ |  ٦١٦ ٣٠ |  ٦١٩ ٥٢ |  ٥٤٧ ٢٥ |  | **٢٩١ ٢١٤** |  | ٧٩٣ ٣٠ |  | **٧٩٣ ٣٠** | **٠٨٤ ٢٤٥** |
| شيلي |  |  |   |  ١٣٦ ٢٣ |  ٩٦٦ ١٤ |  ٧١٠ ١٣ |  ٠٠٠ ١٣ |  |  **٨١٢ ٦٤** |  |  |  |  | **٨١٢ ٦٤** |
| الصين |  |  |  ٠٠٠ ١٦٠ |  ٠٠٠ ٦٠ |  ٠٠٥ ٢ |  ٠٠٠ ٣٩٨ |  ٠٠٠ ٢٠٠ |  | **٠٠٥ ٨٢٠** |  |  |  |  | **٠٠٥ ٨٢٠** |
| الدانمرك |  |  |  ٠٣٧ ٣٧ |  |  |  ٣١١ ٣٩ |   |  | **٣٤٨ ٧٦** |  |  |  |  | **٣٤٨ ٧٦** |
| إستونيا |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | ٨٥٤ ٢ |  | **٨٥٤ ٢** | **٨٥٤ ٢** |
| الاتحاد الأوروبي |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | ٩٩٤ ٢٢٦ ١ | ٩٨٢ ٦٨٠ ٣ | **٩٧٥ ٩٠٧ ٤** | **٩٧٥ ٩٠٧ ٤** |
| فنلندا  |  |  ٨٨٥ ٢٥ |  ٦٢٦ ٢٧٥ |   |   |  ٤٣٤ ٩ |  ٦٥٥ ١١ |  | **٦٠٠ ٣٢٢** |  |  |  |  | **٦٠٠ ٣٢٢** |
| فرنسا(أ) |  |  ٦٨٠ ٢٧٠ |  ٦٣١ ٢٤٧ |  ٢٩١ ٢٦٤ |  ٢١٨ ٢٥٢ |  ٢٤٨ ٣٣٠ |  ٢٣٤ ٧٥٤ |  | **٣٠٢ ١١٩ ٢** | ٠٨٥ ١٨٨ | ٧٣٩ ٢٥٢ | ٢٩٢ ٣٧٠ | **١١٦ ٨١١** | **٤١٨ ٩٣٠ ٢** |
| ألمانيا(أ) | ١٠٢ ٧٣٦ 1 | ٧٢١ ٢٩٨ ١ | ١٢٩ ٨٥٠ ١ | ٨٤٠ ٥٨٢ ١ | ٩٩١ ١١٩ ١ | ٩٩٧ ٢٧٠ ١ | ٣٣٣ ٤٦١ ١ | ٦٢٧ ٧٩ | **٧٤٠ ٣٩٩ ١٠** |  |  |  |  | **٧٤٠ ٣٩٩ ١٠** |
| الهند |  | ٠٠٠ ١٠ |  ٠٠٠ ١٠ |  |  |  |  |  | **٠٠٠ ٢٠** |  |  |  |  | **٠٠٠ ٢٠** |
| اليابان  |  |  ٩٠٠ ٢٦٧ |  ٠٠٠ ٣٣٠ |  ٠٠٠ ٣٠٠ |  ٠٠٠ ٣٠٠ |  ٣٣٣ ٢٠٣ |  ٤٥٤ ١٩٠ |  | **٦٨٧ ٥٩١ ١** |  |  |  |  | **٦٨٧ ٥٩١ ١** |
| لاتفيا |  |   |  ٢٩٩ ٤ |  ٩٤٤ ٣ |  ٨٨٩ ٣ |  ٧٢٦ ٣ |  ٣٤٨ ٤ |  |  **٢٠٦ ٢٠** |  | ٤١٦ ١١ |  | **٤١٦ ١١** | **٦٢١ ٣١** |
| لكسمبرغ |   |   |   |   |   |   |  ٤٨٣ ١٧ |  | **٤٨٣ ١٧** |   |  |  |  | **٤٨٣ ١٧** |
| ماليزيا |  |   |   |  ٠٠٠ ١٠٠ |   |   |   |  | **٠٠٠ ١٠٠** |   |   |   |  | **٠٠٠ ١٠٠** |
| موناكو |  |   |   |   |   |  ٦٩٧ ٢٣ |   |  |  **٦٩٧ ٢٣** |  |  |  |  | **٦٩٧ ٢٣** |
| هولندا |  |   |  ٤٢٦ ٦٧٨ |   |  ٩٤٣ ٦٣٦ |   |   |  | **٣٦٩ ٣١٥ ١** |  |  |  |  | **٣٦٩ ٣١٥ ١** |
| نيوزيلندا |  |  ٠٩٤ ١٦ |  ١٣٤ ١٧ |  ٧٢٧ ١٨ |  ٢٥٨ ١٦ |  ٨٣٤ ١٧ |  ٠٤٧ ١٧ | ٢٨٧ ١٦ |  **٣٨٠ ١١٩** |  |  |  |  |  **٣٨٠ ١١٩** |
| النرويج |  |  ٤٥٨ ١٤٠ | ٨٦٠ ١١٨ ٨ |  ٣٥٧ ٥٨ |  ٤٢٠ ٣٧٢ |  ٠٨٠ ٦٥١ |  ٤٨٨ ٦٩٥ |  | **٦٦٢ ٠٣٦ ١٠** |  |  |  |  | **٦٦٢ ٠٣٦ ١٠** |
| جمهورية كوريا(أ) |  |  ٠٠٠ ٢٠ |  |  |  |  |  |  ٨٩٩ ١٢٣ | **٨٩٩ ١٤٣** |  |  |  |  | **٨٩٩ ١٤٣** |
| جنوب أفريقيا  |  |   |  ٠٠٠ ٣٠ |  |  |  |  |  |  **٠٠٠ ٣٠** |  |  |  |  | **٠٠٠ ٣٠** |
| السويد(أ) |  |  ٣٤٩ ٢٢٨ |  ٣٦٨ ١٩٤ |  ٥٣٥ ١٢٨ |  ٤٢١ ١١٦ |  ٤٤٥ ٢٥٥ |  ٢٠٩ ٢٣٠ |  | **٣٢٧ ١٥٣ ١** |  |  |  |  | **٣٢٧ ١٥٣ ١** |
| سويسرا  |   |  ١٤٤ ٧٦ |  ٧٩٣ ٨٤ |  ٠٠٠ ٨٤ |  ٠٠٠ ٨٤ |  ٠٠٠ ٨٤ |  ٠٠٠ ٨٤ |  |  **٩٣٧ ٤٩٦** |  |  |  |  | **٩٣٧ ٤٩٦** |
| المملكة المتحدة  |   | ٦٩٤ ٢٨٥ ١ | ١٤٥ ٠٤٦ ١ |   |  ٩٥٦ ٢٢٨ |  ١٤٠ ١٩٣ |  ٢١٤ ٦٥٠ |  | **١٤٩ ٤٠٤ ٣** |  |  ٠٠٠ ٢٥٠ |   | **٠٠٠ ٢٥٠** | **١٤٩ ٦٥٤ ٣** |
| الولايات المتحدة  | ٠٠٠ ٥٠٠ | ٠٠٠ ٥٠٠ |  ٠٠٠ ٥٠٠ |  ٥٠٠ ٤٧٧ |  ٣٠٦ ٥١٦ |  ٠٠٠ ٥٠٠ | ٠٠٠ ٤٩٥ |  | **٨٠٦ ٤٨٨ ٣** |  |   |   |  | **٨٠٦ ٤٨٨ ٣** |
| **المجموع الفرعي 1** | **١٠٢ ٢٣٦ ٢** | **٦٩٩ ٢٧٦ ٤** | **٩٤٤ ٦٢٠ ١٣** | **٤٢٨ ١٣١ ٣** | **٩٣٨ ٨٨١ ٣** | **٧٧٢ ١٢٤ ٤** | **٢٦٣ ٩٥٠ ٤** |  **٨١٣ ٢١٩** | **٩٥٩ ٤٤١ ٣٦** | **٠٨٥ ١٨٨** | **٧٩٥ ٧٧٤ ١** | **٢٧٤ ٠٥١ ٤** | **١٥٣ ٠١٤ ٦** | **١١٢ ٤٥٦ ٤٢** |
| **٢-** **الجهات المانحة الأخرى** |  |  |  |  |  |
| مختبرات البيولوجيا النباتية إيف روشيه |  |  |  |  |  |  | ٤١٦ ١١ |  | **٤١٦ ١١** |  |  |  |  |  **٤١٦ ١١** |
| **المجموع الفرعي 2** |  |  |  |  |  |  | **٤١٦ ١١** |  | **٤١٦ ١١** |  |  |  |  |  **٤١٦ ١١** |
| **المجموع الفرعي (1+2)** | **١٠٢ ٢٣٦ ٢** | **٦٩٩ ٢٧٦ ٤** | **٩٤٤ ٦٢٠ ١٣** | **٤٢٨ ١٣١ ٣** | **٩٣٨ ٨٨١ ٣** | **٧٧٢ ١٢٤ ٤** | **٦٧٩ ٩٦١ ٤** |  **٨١٣ ٢١٩** | **٣٧٥ ٤٥٣ ٣٦** | **٠٨٥ ١٨٨** | **٧٩٥ ٧٧٤ ١** | **٢٧٤ ٠٥١ ٤** | **١٥٣ ٠١٤ ٦** | **٥٢٨ ٤٦٧ ٤٢** |
| **3 - الاستثمارات والإيرادات المتنوعة** |  |  |  |  |  |  |  |  | **٨٨٠ ٤١٣** |
| **المجموع (1+2+3)** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | **٤٠٨ ٨٨١ ٤٢** |
| (أ) مساهمة الجهة المانحة تتضمن عناصر مخصصة. وللاطلاع على تفاصيل العناصر المخصصة، يرجى الرجوع إلى القسم ١ من الجدول ٢. |
| (ب) الاستثمار التراكمي والإيرادات المتنوعة المكتسبة لصندوق النقدية المشترك لموارد برنامج الأمم المتحدة للبيئة. أدرج المبلغ الخاص بالعام ٢٠١٨ كقيمة مؤقتة. |  |  |

الجدول 2

المساهمات المخصصة الواردة نقداً في عام 2018 والتعهدات المالية المعلنة للفترة 2018-2021

(بدولارات الولايات المتحدة)

| *الحكومة/المؤسسة* | *النشاط* | *نوع الدعم* | *المساهمات الواردة في عام 2018* | *التعهدات المالية المعلنة لعام 2018* | *المساهمات الواردة في عام 2019* | *التعهدات المالية المعلنة للفترة 2019-2021* | *المجموع* |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **١- المساهمات المخصصة الواردة نقداً والمقدمة لدعم برنامج العمل المعتمد** |
| كندا | التقييم العالمي؛  | الدعم للنواتج المستهدفة | ٥٤٧ ٢٥ |  |  | ٧٩٣ ٣٠ | ٣٤٠ ٥٦ |
| ألمانيا  | الدورة السادسة للاجتماع العام | تقديم الدعم للمشاركين | ٨٦٠ ١٣٩ |  |  |  | ٨٦٠ ١٣٩ |
| ألمانيا  | خبير استشاري برتبة ف-3 لوحدة الدعم التقني للتقييم العالمي | تكاليف الموظفين | ١٦٦ ١٠٦ |  | ٦٢٧ ٧٩ |  | ٧٩٤ ١٨٥ |
| ألمانيا  | الاجتماع الثالث للمؤلفين الذين يعدون التقييم العالمي | الموقع واللوجستيات | ٢٧٧ ٦ |  |  |  | ٢٧٧ ٦ |
| فرنسا (الوكالة الفرنسية للتنوع البيولوجي) | التقييم العالمي | الدعم للنواتج المستهدفة |  | ٧٩٨ ١٠٥ |  | ٤٠٩ ٧٦ | ٢٠٧ ١٨٢ |
| فرنسا (الوكالة الفرنسية للتنوع البيولوجي) |  | الدعم للنواتج المستهدفة |  | ٢٨٧ ٨٢ |  | ٢٠٧ ١٨٢ | ٤٩٤ ٢٦٤ |
| فرنسا (الوكالة الفرنسية للتنوع البيولوجي) | الدعم المقدَّم لتقييم الاستخدام المستدام للأنواع البرية  | الدعم للنواتج المستهدفة | ٢٨٧ ٨٢ |  |  | ٢٠٧ ١٨٢ | ٤٩٤ ٢٦٤ |
| فرنسا (الوكالة الفرنسية للتنوع البيولوجي) |  | الدعم للنواتج المستهدفة | ٢٨٧ ٨٢ |  |  | ٢٠٧ ١٨٢ | ٤٩٤ ٢٦٤ |
| السويد | اجتماعات فريق الخبراء المتعدد التخصصات | تقديم الدعم للمشاركين | ٦٠٣ ٨٤ |  |  |   | ٦٠٣ ٨٤ |
| جمهورية كوريا | اجتماعات فرقة العمل المعنية بالمعارف والبيانات  | تقديم الدعم للمشاركين | ٨٩٩ ١٢٣ |  |  |   | ٨٩٩ ١٢٣ |
| **المجموع الفرعي** |  |  | **٩٢٧ ٦٥٠** | **٠٨٥ ١٨٨** | **٦٢٧ ٧٩** | **٨٢٤ ٦٥٣** | **٤٦٣ ٥٧٢ ١** |
| **2- المساهمات المخصصة الواردة نقداً لدعم الأنشطة المتعلقة ببرنامج العمل والتي لم تدرج في الميزانية المعتمدة** |
| ألمانيا | مساعد لشؤون نظم المعلومات | تكاليف الموظفين | ٠٠٠ ٣٠ |  |  |  | ٠٠٠ ٣٠ |
| النرويج | الاجتماع المتعلق بموجز مقرري السياسات للتقييم العالمي | تقديم الدعم إلى المشاركين والموقع واللوجستيات | ٩٥٢ ٤٤ |  |  |  | ٩٥٢ ٤٤ |
| كولومبيا | الدورة السادسة للاجتماع العام  | تقديم الدعم لسفر موظفي خدمات المؤتمرات والأمانة | ٩٥٠ ٣٢٤ |  |  |  | ٩٥٠ ٣٢٤ |
| **المجموع الفرعي** |  |  | **٩٠٢ ٣٩٩** |  |  |  | **٩٠٢ ٣٩٩** |
| **المجموع** |  |  | **٨٣٠ ٠٥٠ ١** | **٠٨٥ ١٨٨** | **٦٢٧ ٧٩** | **٨٢٤ ٦٥٣** | **٣٦٦ ٩٧٢ ١** |

الجدول 3

المساهمات العينية الواردة لعام 2018 حتى 31 كانون الأول/ديسمبر 2018

(بدولارات الولايات المتحدة)

| *الحكومة/المؤسسة* | *النشاط* | *نوع الدعم* | *القيمة التقديرية* |
| --- | --- | --- | --- |
| **١- المساهمات العينية المقدمة دعماً لأنشطة برنامج العمل المعتمدة المحسوبة تكلفتها**  |
| النرويج | وحدة الدعم التقني المعنية ببناء القدرات  | تكاليف الموظفين والمكاتب | ٠٠٠ ٣٠٠ |
| منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة | وحدة الدعم التقني المعنية بمعارف الشعوب الأصلية والمعارف المحلية  | تكاليف الموظفين والمكاتب | ٠٠٠ ١٥٠ |
| منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة | الاجتماع السادس لفرقة العمل المعنية ببناء القدراتالاجتماع الثالث لمنتدى بناء القدرات التابع للمنبرمشاورات الشعوب الأصلية بشأن الآلية التشاركية للمنبرالاجتماع السابع لفرقة العمل المعنية بمعارف الشعوب الأصلية والمعارف المحلية | مَرافق الاجتماعات | ٠٠٠ ١١ |
| مبادرة أرض المستقبل | حلقة العمل والأنشطة الأخرى لدعم زملاء المنبر  | تقديم الدعم للمشاركين | ٠٠٠ ٢١ |
| معهد الاستراتيجيات البيئية العالمية، اليابان | مشاورات الشعوب الأصلية بشأن الآلية التشاركية للمنبر  | تقديم الدعم للمشاركين  | ٠٠٠ ٣٠ |
| وزارة البيئة، جمهورية كوريا  | وحدة الدعم التقني المعنية بالمعارف والبيانات  | تكاليف الموظفين والمكاتب | ٠٠٠ ١٩٤ |
| مجلس البحوث العلمية والصناعية، جنوب أفريقيا  | وحدة الدعم التقني للتقييم الإقليمي لأفريقيا  | تكاليف الموظفين والمكاتب | ٧٠٠ ٢٨ |
| البرنامج السويدي الدولي للتنوع البيولوجي (SwedBio) | وحدة الدعم التقني للتقييم الإقليمي لأفريقيا | تكاليف الموظفين | ٦٠٠ ٨٣ |
| معهد الكساندر فون همبولت لبحوث الموارد البيولوجية، كولومبيا | وحدة الدعم التقني للتقييم الإقليمي للأمريكيتين | تكاليف الموظفين والمكاتب | ٠٠٠ ٧٠ |
| معهد الاستراتيجيات البيئية العالمية، اليابان | وحدة الدعم التقني للتقييم الإقليمي لآسيا والمحيط الهادئ  | تكاليف الموظفين والمكاتب | ٠٠٠ ٩٧ |
| جامعة بيرن، سويسرا | وحدة الدعم التقني للتقييم الإقليمي لأوروبا ووسط آسيا  | تكاليف الموظفين والمكاتب | ٠٠٠ ١٥٠ |
| معهد الاستراتيجيات البيئية العالمية، اليابان | وحدة الدعم التقني للتقييم المواضيعي للأنواع الدخيلة المغيرة  | تكاليف الموظفين والمكاتب | ٠٠٠ ١٠١ |
| مؤسسة البحوث المتعلقة بالتنوع البيولوجي، فرنساوالوكالة الفرنسية للتنوع البيولوجي، فرنسا | وحدة الدعم التقني لتقيم الاستخدام المستدام للأنواع البرية  | تكاليف الموظفين والمكاتب | ٠٠٠ ١٧ |
| وزارة الخارجية، فرنسا | الدعم التقني لتنفيذ استراتيجية جمع الأموال للمنبر | تكاليف الموظفين | ٨٠٠ ٢٧٩ |
| هولندا  | وحدة الدعم التقني لسيناريوهات ونماذج التنوع البيولوجيوخدمات النظم الإيكولوجية  | تكاليف الموظفين  | ٥٠٠ ٤٢٣ |
| هولندا | الاجتماعات المتعلقة بالعمل على سيناريوهات ونماذج التنوع البيولوجيوخدمات النظم الإيكولوجية  | تقديم الدعم للمشاركين | ٩٠٠ ٧٥ |
| وكالة التقييم البيئي في هولندا (PBL). | اجتماعات فريق الخبراء بشأن سيناريوهات ونماذج التنوع البيولوجيوخدمات النظم الإيكولوجية  | مرافق الاجتماعات وخدمات توريد الأطعمة والمشروبات | ٧٠٠ ٥ |
| وكالة التقييم البيئي في هولندا (PBL). | وحدة الدعم التقني لسيناريوهات ونماذج التنوع البيولوجي وخدماتالنظم الإيكولوجية | مَرافق الاجتماعات | ٥٠٠ ٢٧ |
| الوزارة الاتحادية للبيئة وحماية الطبيعة وأمانالمفاعلات، ألمانيا/مبادرة المناخ الدولية | وحدة الدعم التقني بشأن القيم | تكاليف الموظفين | ٠٠٠ ١٨ |
| المركز العالمي لرصد حفظ الطبيعة | وحدة الدعم التقني في مجال أدوات ومنهجيات دعم السياسات | تكاليف الموظفين والمكاتب | ٠٠٠ ٤٠ |
| برنامج الأمم المتحدة للبيئة | إعارة موظف برامج برتبة ف-٤ إلى أمانة المنبر | تكاليف الموظفين | ٦٠٠ ١٨٠ |
| **المجموع الفرعي (1)** |  |  | **٣٠٠ ٣٠٤ ٢** |
| **٢- المساهمات العينية المقدمة دعماً لبرنامج العمل المعتمد** |  |  |
| مركز هيلمهولتز لأبحاث البيئة (UFZ)، ألمانيا | التقييم العالمي للتنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية:حلقة العمل الحوارية بشأن معارف الشعوب الأصلية والمعارفالمحلية في المنطقة القطبية الشماليةاجتماع الخبراء بشأن الفصل ١الاجتماع الثالث للمؤلفيناجتماع المؤلفين للموجز الخاص بمقرري السياسات | تقديم الدعم للمشاركين  | ٥٠٠ ١١ |
| وكالة البيئة النرويجية | التقييم العالمي للتنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية:اجتماع الخبراء بشأن الفصل 2اجتماع المؤلفين للموجز الخاص بمقرري السياسات | تقديم الدعم للمشاركين | ٥٠٠ ٥٨ |
| وكالة البيئة النرويجية | مشاورات جهات التنسيق الوطنية للمنبر | تقديم الدعم للمشاركين | ٤٠٠ ٧ |
| وكالة البيئة النرويجية | حلقة عمل لزملاء المنبر في الدورة السادسة للاجتماع العام | تقديم الدعم للمشاركين | ٢٠٠ ٩ |
| وزارة الشؤون الخارجية ووزارة البيئة، فنلندا | حلقة العمل الحوارية للمنبر بشأن معارف الشعوب الأصليةوالمعارف المحلية في المنطقة القطبية الشمالية | تقديم الدعم للمشاركين والتكاليف اللوجستية | ٨٠٠ ٢٨ |
| جامعة هلسينكي، فنلندا  | حلقة العمل الحوارية للمنبر بشأن معارف الشعوب الأصليةوالمعارف المحلية في المنطقة القطبية الشمالية | التكاليف اللوجستية  | ٢٠٠ ٥ |
| جامعة مينسوتا، الولايات المتحدة | اجتماع الخبراء بشأن الفصل ٢ من التقييم العالمي للتنوع البيولوجيوخدمات النظم الإيكولوجية | تقديم الدعم للمشاركين | ٢٠٠ ٢ |
| المركز العالمي لرصد حفظ الطبيعة | الدعم التقني (المساهمة بنواتج نموذجية) للتقييم العالمي | تكاليف الموظفين | ٠٠٠ ١٢٨ |
| المركز العالمي لرصد حفظ الطبيعة | اجتماع فريق الخبراء المعني بأدوات ومنهجيات دعم السياسات | المكان | ٦٠٠ ٧ |
| هولندا | حلقة العمل المتعلقة بالعمل بشأن السيناريوهات والنماذج | تقديم الدعم للمشاركين والتكاليف اللوجستية | ٥٠٠ ١١ |
| وزارة البيئة، جمهورية كوريا | تقديم الدعم إلى خبراء المنبر للمشاركة في اجتماعات المؤلفين | تقديم الدعم للمشاركين | ٠٠٠ ١٢ |
| كولومبيا | استضافة الدورة السادسة للاجتماع العام  | المكان وموظفو الدعم والأمن والاتصالات والسفر واليوم المخصص للجهات صاحبة المصلحة | ٥٠٠ ٨٣٩ |
| **المجموع الفرعي (2)** |  |  | **٤٠٠ ١٢١ ١** |
| **المجموع (1+2)** |  |  | **٧٠٠ ٤٢٥ ٣** |

الجدول 4

أمثلة للأنشطة التي تولى المنبر تحفيزها في العام 2018

(بملايين دولارات الولايات المتحدة)

| *الحكومة المانحة/المؤسسة المانحة* | *قيادة المشروع* | *النشاط* | *القيمة التقديرية* |
| --- | --- | --- | --- |
| **إنتاج المعارف الجديدة** |  |  |  |
| الاتحاد الأوروبي (أفق ٢٠٢٠) | الاتحاد الأوروبي | دعوتان لاقتراحات تدعم المنبر:- تقييم الطبيعة: تعميم رأس المال الطبيعي في السياسات- تقييم الطبيعة: تعميم رأس المال الثقافي في اتخاذ القرارات في مجال الأعمال | 3,02,0 |
|  |  | دعوتان لاقتراحات من أجل إرشاد التقييمات العلمية الدولية الرئيسية مثل تلك التي تجريها الهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ والمنبر الحكومي الدولي في مجال العلوم والسياسات وخدمات النظم الإيكولوجية: - آثار تغير المناخ على الصحة في أوروبا- الآثار المترتبة على تغير المناخ على الصعيد العالمي من منظور أوروبي | 5,07,0 |
| برنامج العلوم التابع لمؤسسة غوردون وبيتي مورومؤسسة نوميس (NOMIS Foundation) | مبادرة أرض المستقبل | برنامج المنح المبكرة للنهوض بعلوم الاستدامة (PEGASuS) | ٠,٦ |
| **بناء القدرات** |  |  |  |
| الوزارة الاتحادية للبيئة وحماية الطبيعة وأمان المفاعلات، ألمانيا/مبادرة المناخ الدولية | المركز العالمي لرصد حفظ الطبيعة | بناء القدرات وتقديم الدعم إلى إثيوبيا وأذربيجان والبوسنة والهرسك وغرينادا وفييت نام والكاميرون وكمبوديا وكولومبيا من أجل إجراء تقييمات للنظم الإيكولوجية الوطنية وترسيخ العلوم الوطنية والمنتديات السياساتية المتعلقة بالمنبر | ٠,٤ |
| الوزارة الاتحادية للبيئة وحماية الطبيعة وأمان المفاعلات، ألمانيا/مبادرة المناخ الدولية والبرنامج السويدي الدوليللتنوع البيولوجي (SwedBio) | وزارة البيئة والموارد الطبيعية، الجمهورية الدومينيكية وشبكة التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية التابع لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي  | الحوار الثلاثي الإقليمي لمنطقة البحر الكاريبي بشأن الملقحات، والأمن الغذائي، والصمود إزاء تغير المناخ (الجمهورية الدومينيكية) فيما يتعلق بتقييم التلقيح الصادر عن المنبر | ٠,١ |
| شبكة آسيا والمحيط الهادئ لبحوث التغير العالمي (APN) | شبكة آسيا والمحيط الهادئ لبحوث التغير العالمي (APN) | المشاريع ذات الصلة بالمنبر في منطقة آسيا والمحيط الهادئ | ٠,٦ |
| وزارة البيئة، اليابان (الصندوق الياباني للتنوع البيولوجي) | شبكة آسيا والمحيط الهادئ لبحوث التغير العالمي ومعهد الاستراتيجيات البيئية العالمية | حوارات العلوم والسياسات بعد التقييم الإقليمي للمنبر لمنطقة آسياوالمحيط الهادئ | ٠,٥ |
| **المجموع** |  |  | **١٩,٢** |

ثانياً- النفقات لعامي 2017 و2018

ألف- النفقات النهائية لعام 2017

1. يبين الجدول 5 النفقات النهائية لعام 2017، حتى 31 كانون الأول/ديسمبر 2017، مقارنة بميزانية عام 2017 والبالغة 772 732 8 دولاراً والتي اعتمدها الاجتماع العام في دورته الخامسة (المقرر م ح د-5/6).

الجدول 5

**النفقات النهائية لعام 2017**

(بدولارات الولايات المتحدة)

| *بند الميزانية* | *الميزانية المعتمدة لعام 2017* | *النفقات لعام 2017* | *الرصيد* |
| --- | --- | --- | --- |
| **١- اجتماعات هيئات المنبر** |  |  |  |
| **١-١ دورات الاجتماع العام** |  |  |  |
| تكاليف السفر للمشاركين في الدورة الخامسة للاجتماع العام(السفر/بدل الإقامة اليومي)  | ٠٠٠ ٥٠٠ | ٥١٨ ٢٧٦ | ٤٨٢ ٢٢٣ |
| خدمات المؤتمرات (الترجمة التحريرية والتحرير والترجمة الشفوية) | ٠٠٠ ٨٣٠ | ٢٧٣ ٥١٤ | ٧٢٧ ٣١٥ |
| خدمات إعداد تقارير الاجتماع العام | ٠٠٠ ٦٥ | ٧٤٧ ٣٧ | ٢٥٣ ٢٧ |
| خدمات الأمن للاجتماع العام | ٠٠٠ ١٠٠ | ٨٥٥ ٣٣ | ١٤٥ ٦٦ |
| **المجموع الفرعي 1-1، دورات الاجتماع العام** | **٠٠٠ ٤٩٥ ١** | **٣٩٢ ٨٦٢** | **٦٠٨ ٦٣٢** |
|  |  |  |  |
| **١-٢ دورات المكتب وفريق الخبراء المتعدد التخصصات** |  |  |  |
| تكاليف السفر والاجتماعات للمشاركين في دورتين من دورات المكتب | ٩٠٠ ٧٠ | ٧٩١ ٤٣ | ١٠٩ ٢٧ |
| تكاليف السفر والاجتماعات للمشاركين في دورتين من دورات الفريق | ٠٠٠ ١٧٠ | ٨٦٨ ١٦٠ | ١٣٢ ٩ |
| **المجموع الفرعي 1-2، دورات المكتب وفريق الخبراء المتعدد التخصصات** | **٩٠٠ ٢٤٠** | **٦٥٩ ٢٠٤** | **٢٤١ ٣٦** |
|  |  |  |  |
| **١-٣ تكاليف سفر الرئيس لتمثيل المنبر** | **٠٠٠ ٢٥** | **–** | **٠٠٠ ٢٥** |
| **المجموع الفرعي 1، اجتماعات هيئات المنبر** | **٩٠٠ ٧٦٠ ١** | **٠٥١ ٠٦٧ ١** | **٨٤٩ ٦٩٣** |
|  |  |  |  |
| **٢- تنفيذ برنامج العمل**‬‬‬‬‬‬‬‬‬‬‬‬‬‬‬‬‬‬‬‬‬‬‬‬‬‬‬‬‬‬ |
| **2-1 الهدف 1: تعزيز أسس القدرات والمعارف على مستوى الجوانب المشتركة بين العلم والسياسات لتنفيذ المهام الرئيسية للمنبر** | **٠٠٠ ٧٩٨** | **٣٢٠ ٥٩٢** | **٦٨٠ ٢٠٥** |
| الناتج ١ (أ) احتياجات بناء القدرات | ٧٥٠ ١٣٣ | ٢٩٤ ٨٧ | ٤٥٦ ٤٦ |
| الناتج ١ (ب) أنشطة بناء القدرات | ٥٠٠ ٣٧٥ | ٥٩٣ ٢٨٩ | ٩٠٧ ٨٥ |
| الناتج 1 (ج) معارف الشعوب الأصلية والمعارف المحلية | ٠٠٠ ٢٢٥ | ٢٣٦ ١٩٢ | ٧٦٤ ٣٢ |
| الناتج ١ (د) المعارف والبيانات | ٧٥٠ ٦٣ | ١٩٧ ٢٣ | ٥٥٣ ٤٠ |
| **٢-٢ الهدف 2: تعزيز الترابط بين العلوم والسياسات في مجال التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية على المستويات دون الإقليمية والإقليمية والعالمية وفيما بينها** | **٧٥٠ ٦٣٥ ٢** | **٥٧٣ ٩٧٤ ١** | **١٧٧ ٦٦١** |
| الناتج ٢ (أ) دليل التقييم | – | – | – |
| الناتج ٢ (ب) التقييمات الإقليمية/دون الإقليمية | ٠٠٠ ٠٥٠ ٢ | ٠١٦ ٦٦١ ١ | ٩٨٤ ٣٨٨ |
| الناتج 2 (ج) التقييم العالمي | ٧٥٠ ٥٨٥ | ٥٥٧ ٣١٣ | ١٩٣ ٢٧٢ |
| **٢-٣ الهدف 3: تعزيز الترابط بين العلوم والسياسات فيمايتعلق بالقضايا المواضيعية والمنهجية** | **٠٠٠ ٤٩٠** | **١٨٩ ٤٤٦** | **٨١١ ٤٣** |
| الناتج ٣ (ب) ’١‘ تقييم تدهور الأراضي واستصلاحها | ٠٠٠ ٣٤٠ | ٨٠٩ ٢٨٩ | ١٩١ ٥٠ |
| الناتج ٣ (ج) أدوات دعم السياسات المتعلقة بالسيناريوهات والنماذج | ٠٠٠ ١٠٠ | ٤٩٤ ١٣٤ | (٤٩٤ ٣٤) |
| الناتج ٣ (د) أدوات دعم السياسات المتعلقة بالقيم | ٠٠٠ ٥٠ | ٨٨٦ ٢١ | ١١٤ ٢٨ |
| **٢-٤ الهدف 4: نشر وتقييم أنشطة المنبر ونواتجه واستنتاجاته** | **٠٠٠ ٢٣٥** | **٢١٢ ٢٠٧** | **٧٨٨ ٢٧** |
| الناتج ٤ (أ) فهرس التقييمات | ٠٠٠ ٣٠ | ٠٠٠ ٣٠ | - |
| الناتج 4 (ج) فهرس أدوات ومنهجيات دعم السياسات | ٠٠٠ ٣٠ | ٠٥٧ ٣١ | (٠٥٧ ١) |
| الناتج 4 (د) الاتصالات وإشراك أصحاب المصلحة‬\*‬‬‬‬‬‬‬‬‬‬‬‬‬‬‬‬‬‬‬‬‬‬‬‬‬‬‬‬‬‬  | ٠٠٠ ١٧٥ | ١٥٥ ١٤٦ | ٨٤٥ ٢٨ |
| **المجموع الفرعي 2: تنفيذ برنامج العمل** | **٧٥٠ ١٥٨ ٤** | **٢٩٤ ٢٢٠ ٣** | **٤٥٦ ٩٣٨** |
|  |  |  |  |
| **٣- الأمانة** |  |  |  |
| ٣-١ موظفو الأمانة | ٠٠٠ ٩١٧ ١ | ٨٦٦ ٢١٦ ١ | ١٣٤ ٧٠٠ |
| ٣-٢ تكاليف التشغيل (غير المتعلقة بالموظفين) | ٢٥٠ ٢٤٩ | ٦٧٧ ١٣٦ | ٥٧٣ ١١٢ |
| **المجموع الفرعي 3، الأمانة (الموظفون + تكاليف التشغيل)** | **٢٥٠ ١٦٦ ٢** | **٥٤٣ ٣٥٣ ١** | **٧٠٧ ٨١٢** |
| المجموع الفرعي (1+2+3) | ٩٠٠ ٠٨٥ ٨ | ٨٨٨ ٦٤٠ ٥ | ٠١٢ ٤٤٥ ٢ |
| تكاليف دعم البرامج (8 في المائة) | ٨٧٢ ٦٤٦ | ٢٧١ ٤٥١ | ٦٠١ ١٩٥ |
| **مجموع التكاليف للصندوق الاستئماني** | **٧٧٢ ٧٣٢ ٨** | **١٥٩ ٠٩٢ ٦** | **٦١٣ ٦٤٠ ٢** |

\* تم تحويل المبالغ المتعلقة بالاتصالات، وقدرها ٠٠٠ ٦٨ دولار للتقييمات الإقليمية (الناتج ٢ (ب)) و000 17 دولار لتقييم تدهور الأراضي واستصلاحها (الناتج ٣ (ب) ’1‘)، إلى ميزانية الاتصالات العامة (الناتج ٤ (د)).

1. وبلغت النفقات النهائية لعام 2017 مقدار 6,1 ملايين دولار، مما يمثل وفورات قدرها 2,6 مليون دولار مقارنة بالميزانية التي اعتمدها الاجتماع العام. وقد تسنى ذلك أساساً من خلال تحقيق وفورات فيما يلي:
	1. اجتماعات هيئات المنبر (0,7 مليون دولار)، ناتجة أساساً من الوفورات المحققة في تكاليف الترجمة الشفوية للمشاورات الإقليمية، وفي تكاليف الترجمة التحريرية بفضل تقليل حجم الوثائق، وكذلك نتيجة للدعم الذي قدمته المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وآيرلندا الشمالية لتغطية تكاليف سفر رئيس المنبر، والوفورات التي تحققت في تكاليف السفر بفضل التخطيط المسبق؛
	2. برنامج العمل (0,9 مليون دولار)، ناتجة في المقام الأول عن الوفورات التي تحققت في أماكن انعقاد المؤتمرات بفضل الدعم العيني من البلدان وبسبب إنفاق أقل من المتوقع على السفر وبدل الإقامة اليومي للاجتماعات التي نظمت في العام ٢٠١٧، نظراً لمشاركة عدد أقل من المتوقع من الخبراء المؤهلين للتمويل (تلقت الدعم نسبة أقل من ٧٥ في المائة من المشاركين، وبعض الاجتماعات عقدت بحضور عدد أقل مما كان متوقعاً من المشاركين) ولأن بعض الاجتماعات استغرق فترة أقصر من الأيام الخمسة المقررة لها؛
	3. موظفو الأمانة وتكاليفها التشغيلية (0,8 مليون دولار)، ناتجة عن إدراج مبلغ احتياطي للاستحقاقات لم ينفق بالكامل.

باء- النفقات المقدرة لعام 2018

1. يبين الجدول 6 النفقات المقدرة لعام 2018، حتى 31 كانون الأول/ديسمبر 2018، مقارنة بميزانية عام 2018 البالغة 853 554 8 دولاراً التي اعتمدها الاجتماع العام في دورته السادسة. وتشمل هذه النفقات المقدرة لعام 2018 النفقات المتكبدة في عام 2018، إلى جانب الالتزامات غير المسددة المتصلة بأنشطة عام 2018. وبلغت النفقات النهائية لعام 2018 مبلغاً تقديره 6,9 ملايين دولار، مما يمثل وفورات قدرها 1,7 مليون دولار مقارنة بالميزانية التي اعتمدها الاجتماع العام. وقد تسنى ذلك أساساً من خلال تحقيق وفورات فيما يتعلق بما يلي:
	1. اجتماعات هيئات المنبر (0,3 مليون دولار)، نجمت أساساً عن الوفورات المتعلقة بتكاليف سفر المشاركين لحضور اجتماعات المنبر بسبب الحجز المسبق لتذاكر السفر؛ وتكاليف خدمات الأمن وسفر رئيس المنبر، بفضل الدعم العيني المقدم من المملكة المتحدة؛
	2. برنامج العمل (0,5 مليون دولار)، ناتجة في المقام الأول عن الوفورات التي تحققت فيما يتعلق بأماكن انعقاد المؤتمرات بفضل الدعم العيني الذي قدمته البلدان والمنظمات؛ والإنفاق بمقدار أقل من المتوقع على السفر وبدل الإقامة اليومي للاجتماعات نظراً لمشاركة عدد أقل من المتوقع من الخبراء المؤهلين للحصول على التمويل (تلقت الدعم نسبة أقل من ٧٥ في المائة من المشاركين، وبعض الاجتماعات عقدت بحضور عدد أقل مما كان متوقعاً من المشاركين)؛ ولتأجيل الاجتماع من العام 2018 إلى العام 2019؛
	3. موظفو الأمانة وتكاليفها التشغيلية (0,8 مليون دولار)، ناتجة عن إدراج مبلغ احتياطي للاستحقاقات لم ينفق بالكامل.

الجدول 6

**النفقات المقدرة لعام 2018**

(بدولارات الولايات المتحدة)

| *بند الميزانية* | *الميزانية المعتمدة لعام 2018* | *النفقات المقدرة لعام 2018* | *الرصيد المقدر* |
| --- | --- | --- | --- |
| ١- **اجتماعات هيئات المنبر** |  |  |  |
| **١-١ دورات الاجتماع العام** |  |  |  |
| تكاليف السفر للمشاركين في الدورة السادسةللاجتماع العام (السفر وبدل الإقامة اليومي)  | ٠٠٠ ٥٠٠ | ٥٥٢ ٣٥٠ | ٤٤٨ ١٤٩ |
| خدمات المؤتمرات (الترجمة التحريرية والتحريروالترجمة الشفوية) | ٠٠٠ ٠٦٥ ١ | ٦٠٤ ١١٥ ١ | (٦٠٤ ٥٠) |
| خدمات إعداد تقارير الاجتماع العام | ٠٠٠ ٦٥ | ٨٩٤ ٥٩ | ١٠٦ ٥ |
| خدمات الأمن للاجتماع العام | ٠٠٠ ١٠٠ | ٠٣٦ ٢٤ | ٩٦٤ ٧٥ |
| **المجموع الفرعي 1-1، دورات الاجتماع العام** | **٠٠٠ ٧٣٠ ١** | **٠٨٦ ٥٥٠ ١** | **٩١٤ ١٧٩** |
|  |  |  |  |
| **١-٢ دورات المكتب وفريق الخبراء المتعدد التخصصات** |  |  |  |
| تكاليف السفر والاجتماعات للمشاركينفي دورتين من دورات المكتب | ٩٠٠ ٧٠ | ٠٢٩ ٥٠ | ٨٧١ ٢٠ |
| تكاليف السفر والاجتماعات للمشاركينفي دورتين من دورات الفريق | ٠٠٠ ١٧٠ | ٢٠٠ ١٣٥ | ٨٠٠ ٣٤ |
| **المجموع الفرعي 1-2، دورات المكتب وفريق الخبراء المتعدد التخصصات** | **٩٠٠ ٢٤٠** | **٢٢٩ ١٨٥** | **٦٧١ ٥٥** |
|  |  |  |  |
| **١-٣ تكاليف سفر الرئيس لتمثيل المنبر** | **٠٠٠ ٣٠** | **–** | **٠٠٠ ٣٠** |
| **المجموع الفرعي 1، اجتماعات هيئات المنبر** | **٩٠٠ ٠٠٠ ٢** | **٣١٥ ٧٣٥ ١** | **٥٨٥ ٢٦٥** |
|  |  |  |  |
| **٢- تنفيذ برنامج العمل‬‬‬‬‬‬‬‬‬‬‬‬‬‬‬‬‬‬‬‬‬‬‬‬‬‬‬‬‬‬** |
| **2-1 الهدف 1: تعزيز أسس القدرات والمعارف على مستوى الجوانب المشتركة بين العلم والسياسات لتنفيذ المهام الرئيسية للمنبر** | **٢٥٠ ٨٦١** | **٢٣٣ ٦٩٨** | **٠١٧ ١٦٣** |
| الناتج ١ (أ) احتياجات بناء القدرات | ٧٥٠ ١٣٣ | ١٤٣ ١٢٣ | ٦٠٧ ١٠ |
| الناتج ١ (ب) أنشطة بناء القدرات | ٠٠٠ ٤٥٠ | ٠٢٥ ٣٨٨ | ٩٧٥ ٦١ |
| الناتج 1 (ج) معارف الشعوب الأصلية والمعارف المحلية | ٧٥٠ ٢١٣ | ٠٦٥ ١٨٧ | ٦٨٥ ٢٦ |
| الناتج ١ (د) المعارف والبيانات | ٧٥٠ ٦٣ | – | ٧٥٠ ٦٣ |
| **٢-٢ الهدف 2: تعزيز الترابط بين العلوم والسياسات فيمجال التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية على المستويات دون الإقليمية والإقليمية والعالمية وفيما بينها** | **٠٠٠ ٣١٠ ١** | **٩٣٦ ٩١١** | **٠٦٤ ٣٩٨** |
| الناتج ٢ (ب) التقييمات الإقليمية/دون الإقليمية | ٠٠٠ ٢٨٥ | ٥١٠ ١٥٩ | ٤٩٠ ١٢٥ |
| الناتج 2 (ج) التقييم العالمي | ٠٠٠ ٠٢٥ ١ | ٤٢٦ ٧٥٢ | ٥٧٤ ٢٧٢ |
| **٢-٣ الهدف 3: تعزيز الترابط بين العلوم والسياساتفيما يتعلق بالقضايا المواضيعية والمنهجية** | **٢٥٠ ٩٢١** | **٢٢٨ ٩٦٣** | **(٩٧٨ ٤١)** |
| الناتج ٣ (ب) ’١‘ تقييم تدهور الأراضي واستصلاحها | ٢٥٠ ٧١ | ٢٦٨ ٧٣ | (٠١٨ ٢) |
| الناتج 3 (ب) ’3‘ تقييم الاستخدام المستدام للأنواعالبرية (السنة الأولى) | ٠٠٠ ٣٧٥ | ٠٠٠ ٣٧٥ | – |
| الناتج ٣ (ج) السيناريوهات والنماذج | ٠٠٠ ١٠٠ | ٤٦٨ ١١٢ | (٤٦٨ ١٢) |
| الناتج 3 (د): تقييم القيَم (السنة الأولى) | ٠٠٠ ٣٧٥ | ٤٩٢ ٤٠٢ | (٤٩٢ ٢٧) |
| **٢-٤ الهدف 4: نشر وتقييم أنشطة المنبر ونواتجه واستنتاجاته** | **١٦٠ ٥٥٩** | **٥٣٩ ٥٥٤** | **٦٢١ ٤** |
| الناتج ٤ (أ) فهرس التقييمات | ٠٠٠ ١٠ | ٩٩١ ١٠ | (٩٩١) |
| الناتج 4 (ج) فهرس أدوات ومنهجيات دعم السياسات | ٠٠٠ ١٠٠ | ٥١٥ ٩٦ | ٤٨٥ ٣ |
| الناتج 4 (د) الاتصالات وإشراك أصحاب المصلحة | ٠٠٠ ٣١١ | ٦٦٤ ٣١١ | (٦٦٤) |
| الناتج 4 (هـ) استعراض المنبر | ١٦٠ ١٣٨ | ٣٦٩ ١٣٥ | ٧٩١ ٢ |
| **المجموع الفرعي 2، تنفيذ برنامج العمل** | **٦٦٠ ٦٥١ ٣** | **٩٣٦ ١٢٧ ٣** | **٧٢٤ ٥٢٣** |
|  |  |  |  |
| **٣- الأمانة** |  |  |  |
| ٣-١ موظفو الأمانة | ٦٠٠ ٠١٧ ٢ | ٦١١ ٢٨٩ ١ | ٩٨٩ ٧٢٧ |
| ٣-٢ تكاليف التشغيل (غير المتعلقة بالموظفين) | ٠٠٠ ٢٥١ | ٨١١ ٢٢٣ | ١٨٩ ٢٧ |
| **المجموع الفرعي 3، الأمانة (الموظفون + تكاليف التشغيل)** | **٦٠٠ ٢٦٨ ٢** | **٤٢٢ ٥١٣ ١** | **١٧٨ ٧٥٥** |
| المجموع الفرعي (1+2+3) | ١٦٠ ٩٢١ ٧ | ٦٧٣ ٣٧٦ ٦ | ٤٨٧ ٥٤٤ ١ |
| تكاليف دعم البرامج (8 في المائة) | ٦٩٣ ٦٣٣ | ١٣٤ ٥١٠ | ٥٥٩ ١٢٣ |
| **مجموع التكاليف للصندوق الاستئماني** | **٨٥٣ ٥٥٤ ٨** | **٨٠٧ ٨٨٦ ٦** | **٠٤٦ ٦٦٨ ١** |

ثالثاً- الميزانية المقترحة لعامي 2019 و2020

ألف- الميزانية المنقحة لعام 2019

1. وفي المقرر م. ح. د-6/4 اعتمد الاجتماع العام ميزانية مؤقتة لعام 2019 بلغ قدرها 910 074 6 دولارات، على النحو المبين في الجدول 8 من مرفق ذلك المقرر، مع ملاحظة أنها ستتطلب مزيداً من المراجعة من جانب الاجتماع العام في دورته السابعة في سياق اعتماد برنامج العمل الثاني. وجرى تنقيح الميزانية المؤقتة لعام ٢٠١٩ وقسم برنامج العمل إلى جزأين: الجزء ألف، يقابل أنشطة برنامج العمل الأول حتى الدورة السابعة للاجتماع العام وعمليات التقييم الثلاث الجارية التي بدأت أثناء برنامج العمل الأول، في حين أن الجزء باء، يقابل الأنشطة المقترحة لبرنامج العمل حتى عام ٢٠٣٠. ويبين الجدول ٧ الميزانية المنقحة لعام ٢٠١٩ إلى جانب الميزانية المؤقتة التي وافق عليها الاجتماع العام في دورته السادسة.

١- تنفيذ برنامج العمل

1. الجزء ألف: برنامج العمل الأول
2. وزيدت ميزانية الجزء ألف بمبلغ 0,2 مليون دولار، ليصل مجموع الجزء ألف إلى 1,8 مليون دولار، لتعديل الأنشطة الجارية من برنامج العمل الأول على النحو التالي:

(أ) إضافة حوارات بشأن معارف الشعوب الأصلية والمعارف المحلية لكل تقييم من التقييمات الثلاثة الجارية؛

(ب) إضافة تكاليف الموظفين لتمديد عمل وحدة الدعم التقني للتقييم العالمي حتى نهاية عام ٢٠١٩ من أجل إنجاز تقرير التقييم العالمي وتنسيق أحداث الاستيعاب؛

(ج) تحويل الميزانية المخصصة لاجتماع فرقة العمل المعنية بالمعارف والبيانات من عام ٢٠١٨ إلى أوائل عام ٢٠١٩.

(ب) الجزء باء: برنامج العمل حتى عام ٢٠٣٠

1. تشمل الميزانية المنقحة لعام ٢٠١٩ نواتج لبرنامج العمل حتى عام ٢٠٣٠، لم تكن قد وضعت مخصصات لها في الميزانية المؤقتة التي اعتمدها الاجتماع العام في دورته السادسة. وينعكس هذا في الجزء باء من البند ٢ في الجدول ٧. ويرد موجز لتكاليف فرادى نواتج برنامج العمل في الجدول ٨، في حين يقدم المزيد من التفاصيل في مرفق هذه المذكرة، وفي الوثيقة IPBES/7/6، التي تقدم النواتج ومجمل الجدول الزمني المقترح لبرنامج العمل حتى عام 2030.
2. وتبلغ الميزانية الإجمالية للجزء باء 2,2 مليون دولار، ويمثل ذلك مجموع المبالغ المدرجة في الميزانية للعام ٢٠١٩ بالنسبة لفرادى النواتج المبينة في الجدول ٨ النواتج، على النحو التالي:

(أ) الهدف ١ بشأن تقييم المعارف:

* + 1. الناتج ١ (أ): تحديد النطاق لتقييم مواضيعي لأوجه الترابط بين التنوع البيولوجي والمياه والغذاء والصحة. المبلغ المدرج في الميزانية: ٠٠٠ ٢١٥ دولار (الجدول ٨؛ المرفق، الجدول ألف-1)؛
		2. الناتج ١ (ب): ورقة تقنية بشأن جوانب الترابط بين التنوع البيولوجي وتغير المناخ. المبلغ المدرج في الميزانية: 000 35 دولاراً (الجدول 8؛ المرفق، الجدول ألف-٣)، تنفذ وتمول بالاشتراك مع الهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ؛
		3. الناتج ١ (ج): لن تكون هناك تكلفة ترتبط بتقييم العوامل المحددة للتغيير التحويلي، التي سيجري تحديد نطاقها في العام 2020؛
		4. الناتج ١ (د): تحديد نطاق التقييم المنهجي المعجَّل لآثار الأعمال التجارية على التنوع البيولوجي والإسهامات التي تقدمها الطبيعة للناس، وجوانب الاعتماد المشترك فيما بينها. المبلغ المدرج في الميزانية: 000 116 دولار (الجدول 8؛ المرفق، الجدول ألف-1).

(ب) الهدف ٢ بشأن بناء القدرات:

’1‘ النواتج ٢ (أ) (تعزيز التعلم والمشاركة)، ٢ (ب) (تيسير الوصول) و٢ (ج) (تعزيز القدرات الوطنية والإقليمية): المبلغ المرصود في الميزانية: ٠٠٠ ٤٥٥ دولاراً (الجدول ٨؛ المرفق، الجدول ألف-7).

(ج) الهدف ٣ بشأن تعزيز أسس المعارف:

’1‘ الناتج ٣ (أ): العمل المتقدم فيما يتعلق بالمعارف والبيانات. المبلغ المدرج في الميزانية: 000 210 دولار (الجدول 8؛ المرفق، الجدول ألف-8)؛

’2‘ الناتج ٣ (ب): تعزيز الاعتراف بنظم معارف الشعوب الأصلية والمعارف المحلية والعمل بها. يُدرج التمويل المقدم للحوارات المتعلقة بمعارف الشعوب الأصلية والمعارف المحلية في إطار الهدف ١. المبلغ المدرج في الميزانية: 000 185 دولار (الجدول 8؛ المرفق، الجدول ألف-9).

(د) الهدف ٤ بشأن دعم السياسات:

’1‘ الناتج 4 (أ) العمل المتقدم بشأن أدوات ومنهجيات دعم السياسات المبلغ المدرج في الميزانية: 000 244 دولار (الجدول 8؛ المرفق، الجدول ألف-10)؛

’2‘ الناتج ٤ (ب): العمل المتقدم بشأن سيناريوهات ونماذج التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية. المبلغ المدرج في الميزانية: 000 260 دولار (الجدول 8؛ المرفق، الجدول ألف-11)؛

’3‘ الناتج ٤ (ج): العمل المتقدم فيما يتعلق بالقيم المتعددة. وعلى الرغم من أن العمل سينجز على هذا الناتج في العام 2019، فلن تترتب على ذلك تكاليف لأن فريق الخبراء الذي يجري تقدير القيم سيقدم المشورة لأفرقة الخبراء التابعة للمنبر دون مقابل.

(ه) الهدف ٥ بشأن التواصل والمشاركة:

* + 1. الناتج ٥ (أ): تعزيز التواصل. المبلغ المدرج في الميزانية: ٠٠٠ ٢٥٠ دولار (انظر الجدول ٨، المرفق، الجدول ألف-13)؛
		2. الناتج ٥ (ب): تعزيز المشاركة مع الحكومات وأصحاب المصلحة. ويشمل ذلك المشاورة السنوية لمراكز الاتصال الوطنية التابعة للمنبر. المبلغ المدرج في الميزانية:
		٠٠٠ 275 دولار (انظر الجدول ٨، المرفق، الجدول ألف-14).

(و) الهدف ٦ بشأن استعراض الفعالية:

* + 1. الناتج ٦: استعراض الفعالية. ولن ترتبط بهذا الناتج أي تكاليف في العام ٢٠١٩.

٢- الأمانة

1. لم تعد ميزانية الأمانة تشمل احتياطياً لتغطية تكاليف الموظفين، حسب التكاليف القياسية المستخدمة في عمليات الميزنة لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، لأن ذلك يؤدي إلى المبالغة في تقدير الميزانية، على النحو المبلغ عنه في السنوات السابقة.
2. ويقترح المكتب إضافة ثلاث وظائف إلى ملاك الموظفين الحالي للأمانة، وإعادة تصنيف وظيفة مؤقتة موجودة حالياً، وتوسيع وظيفة مؤقتة واحدة موجودة حالياً من العمل بنصف دوام إلى التفرغ بدوام كامل، على النحو التالي:

(أ) إضافة وظيفة فنية برتبة ف-٣ تقابل المدير الحالي للتنمية، بحيث تبدأ في عام ٢٠٢٠، وعندما يتوقف الدعم العيني لهذه الوظيفة التي كانت لمدة عامين، مواصلة تنفيذ استراتيجية جمع الأموال. وتعتبر هذه الوظيفة ذات أولوية من أجل تحقيق منافع الجهود المبذولة حالياً في إقامة شبكة من الجهات لمانحة. واعتباراً من العام 2020 ستبلغ التكلفة السنوية ٥٠٠ ١٤٤ دولار؛

(ب) إضافة وظيفة إدارية مؤقتة من فئة الخدمات العامة خ ع-5 للتركيز على المشتريات والسفر. وفيما يتعلق بالمشتريات، تشمل الأدوار المتعلقة بالمشتريات في نظام أوموجا عدداً من العمليات الفرعية التي توزع حالياً بين موظفي الدعم الحاليين ليقوموا بها علاوة على عبء عملهم المعتاد. ولذلك سيتولى هذا الموظف المسؤولية الكاملة عن دور المشتريات، مما يخفف الضغط على الموظفين الحاليين، ويقلل من حالات التأخير التي تنشأ حالياً في عملية المشتريات ويكفل الدفع للبائعين في الوقت المناسب. وسيتولى الموظف نفسه أيضاً المسؤولية عن السفر ويتمم عمل الموظف الحالي برتبة خ ع-5 الذي يتولى هذه المهمة ويواجه عبء عمل ثقيل بسبب الاجتماعات الكثيرة التي ينظمها المنبر. وستبلغ التكلفة السنوية لذلك 000 103 دولار؛

(ج) إضافة وظيفة مؤقتة لرئيس عمليات برتبة ف-٥، على النحو المقترح في الاستعراض الداخلي، للإشراف على المهام الإدارية في الأمانة، بما في ذلك الموارد البشرية، والمشتريات، وتنفيذ الميزانية، لتمكين الأمين التنفيذي من إشراك المزيد من الدول الأعضاء والاتفاقات المتعددة الأطراف وغيرها من الشركاء والجهات المانحة. وستبلغ التكلفة السنوية لذلك 600 208 دولار؛

(د) إعادة تصنيف الوظيفة المؤقتة لرئيس الأمانة من الرتبة مد-1 إلى الرتبة مد-2، اعترافاً بمستوى المسؤولية التي يتولاها وبمستوى الالتزام والمهارات اللازمة لشغلها، ولرفع مستوى الوظيفة إلى المستويات المعادلة في المبادرات المماثلة. وستكون التكلفة السنوية الإضافية اللازمة لذلك ٣٠٠ ٢١ دولار؛

(ه) توسيع وظيفة النصف دوام لمساعد شؤون نظم المعلومات إلى وظيفة بدوام كامل برتبة
خ ع-6. واتسمت هذه الوظيفة بأهمية حرجة في تقديم الدعم إلى الموظف المعاون المعني بإدارة المعارف. وأتاحت للأمانة أن تمضي قدماً في مهامها المتعلقة بالمعارف والبيانات وإدارة المعلومات. وسيمول هذا التوسع من مساهمة مخصصة تقدمها حكومة ألمانيا. وستكون التكلفة السنوية الإضافية اللازمة لذلك 500 51 دولار.

1. وستمثل هذه التغييرات زيادة قدرها ٩٠٠ ٥٢٨ دولاراً في تكاليف الموظفين. ولا تُدرج في ميزانية العام 2019 سوى نسبة ٢٥ في المائة من تكلفة وظيفتين من الوظائف المؤقتة الجديدة والوظيفة المعاد تصنيفها، استناداً إلى الافتراض بأن هذه الوظائف لن تُشغل قبل الربع الأخير من عام ٢٠١٩. ولن تبدأ الوظيفة برتبة ف-٣ ووظيفة فئة الخدمات العامة خ ع-6 بالدوام الكامل إلا في العام ٢٠٢٠.
2. ويبلغ المجموع المنقح للميزانية المؤقتة للعام 2019 ما مقداره 8,4 ملايين دولار مع تخصيص 1,8 مليون دولار لاجتماعات هيئات المنبر، و4,1 ملايين دولار لبرنامج العمل، و1,9 مليون دولار للأمانة.

الجدول 7

**الميزانية المنقحة لعام 2019**

(بدولارات الولايات المتحدة)

| *بند الميزانية* | *الميزانية المعتمدة لعام 2019*  | *الميزانية المنقحة لعام 2019*  | *التغير* |
| --- | --- | --- | --- |
| **١- اجتماعات هيئات المنبر** |  |  |  |
| **١-١ دورات الاجتماع العام**  |  |  |  |
| تكاليف السفر للمشاركين في الدورة السابعة للاجتماع العام (السفر وبدل الإقامة اليومي)  | ٠٠٠ ٥٠٠ | ٠٠٠ ٥٠٠ |  |
| خدمات المؤتمرات (الترجمة التحريرية والتحرير والترجمة الشفوية) | ٠٠٠ ٨٣٠ | ٠٠٠ ٨٣٠ |  |
| خدمات إعداد تقارير الاجتماع العام | ٠٠٠ ٦٥ | ٠٠٠ ٦٥ |  |
| خدمات الأمن والتكاليف الأخرى للاجتماع العام | ٠٠٠ ١٠٠ | ٠٠٠ ١٠٠ |  |
| **المجموع الفرعي 1-1، دورات الاجتماع العام** | **٠٠٠ ٤٩٥ ١** | **٠٠٠ ٤٩٥ ١** |  |
|  |  |  |  |
| **١-٢ دورات المكتب وفريق الخبراء المتعدد التخصصات** |  |  |  |
| تكاليف السفر والاجتماعات للمشاركين في دورتين من دورات المكتب | ٩٠٠ ٧٠ | ٩٠٠ ٧٠ |  |
| تكاليف السفر والاجتماعات للمشاركين في دورتين من دورات الفريق | ٠٠٠ ١٧٠ | ٠٠٠ ١٧٠ |  |
| **المجموع الفرعي 1-2، دورات المكتب وفريق الخبراء المتعدد التخصصات** | **٩٠٠ ٢٤٠** | **٩٠٠ ٢٤٠** |  |
|  |  |  |  |
| **١-٣ تكاليف سفر الرئيس لتمثيل المنبر** | **٠٠٠ ٣٠** | **٠٠٠ ٢٥** | **(٠٠٠ ٥)** |
| **المجموع الفرعي 1، اجتماعات هيئات المنبر** | **٩٠٠ ٧٦٥ ١** | **٩٠٠ ٧٦٠ ١** | **(٠٠٠ ٥)** |
|  |  |  |  |
| **٢- تنفيذ برنامج العمل‬‬‬‬‬‬‬‬‬‬‬‬‬‬‬‬‬‬‬‬‬‬‬‬‬‬‬‬‬‬‬** |
| **الجزء ألف: برنامج العمل الأول** |  |  |  |
| **برنامج العمل الأول-الهدف 1: تعزيز أسس القدرات والمعارف على مستوى الجوانب المشتركة بين العلم والسياسات لتنفيذ المهام الرئيسية للمنبر** | **٦٦٧ ٩١** | **٤١٧ ١٥٥** | **٧٥٠ ٦٣** |
| برنامج العمل الأول-الناتجان ١ (أ) و١ (ب): بناء القدرات  | ١٦٧ ٢٩ | ١٦٧ ٢٩ |  |
| برنامج العمل الأول-الناتج 1 (ج) معارف الشعوب الأصلية والمعارف المحلية  | ٥٠٠ ٦٢ | ٥٠٠ ٦٢ |  |
| برنامج العمل الأول-الناتج ١ (د) المعارف والبيانات |  | ٧٥٠ ٦٣ | ٧٥٠ ٦٣ |
| **برنامج العمل الأول-الهدف 2: تعزيز الترابط بين العلوم والسياسات في مجال التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية على المستويات دون الإقليمية والإقليمية والعالمية وفيما بينها** | **٧٥٠ ١١٣** | **٧٥٠ ١٥٣** | **٠٠٠ ٤٠** |
| برنامج العمل الأول-الناتج 2 (ج) التقييم العالمي  | ٧٥٠ ١١٣ | ٧٥٠ ١٥٣ | ٠٠٠ ٤٠ |
| **برنامج العمل 1-الهدف 3: تعزيز الترابط بين العلوم والسياسات فيما يتعلق بالقضايا المواضيعية والمنهجية** | **٠٠٠ ٢٦٥ ١** | **٠٠٠ ٤١٥ ١** | **٠٠٠ ١٥٠** |
| برنامج العمل 1-الناتج 3 (ب) ’2‘ تقييم الأنواع الدخيلة المغيرة (السنة الأولى) | ٠٠٠ ٣٧٥ | ٠٠٠ ٤٢٥ | ٠٠٠ ٥٠ |
| برنامج العمل 1-الناتج 3 (ب) ’3‘ تقييم الاستخدام المستدام للأنواع البرية (السنة الثانية)  | ٠٠٠ ٣٩٥ | ٠٠٠ ٤٤٥ | ٠٠٠ ٥٠ |
| برنامج العمل الأول-الناتج ٣ (ج) السيناريوهات والنماذج  | ٠٠٠ ١٠٠ | ٠٠٠ ١٠٠ |  |
| برنامج العمل الأول-الناتج 3 (د) تقييم القيَم (السنة الثانية) | ٠٠٠ ٣٩٥ | ٠٠٠ ٤٤٥ | ٠٠٠ ٥٠ |
| **برنامج العمل 1-الهدف 4: نشر وتقييم أنشطة المنبر ونواتجه واستنتاجاته** | **٠٠٠ ١٢٠** | **٠٠٠ ١٢٠** | **–** |
| برنامج العمل 1-الناتج 4 (د) الاتصالات وإشراك أصحاب المصلحة‬ |  ٥٠٠ ١١٢ | ٥٠٠ ١١٢ | – |
| برنامج العمل 1-الناتج 4 (هـ) استعراض المنبر  |  ٥٠٠ ٧ |  ٥٠٠ ٧ | – |
| **المجموع الفرعي، الجزء ألف** | **٤١٧ ٥٩٠ ١** | **١٦٧ ٨٤٤ ١** | **٧٥٠ ٢٥٣** |
|  |  |  |  |
| **الجزء باء: برنامج العمل حتى عام 2030**  |  |  |  |
| **الهدف ١: تقييم المعارف** |  | **٠٠٠ ٣٦٦** | **٠٠٠ ٣٦٦** |
| الناتج ١ (أ): تقييم لأوجه الترابط بين التنوع البيولوجي والمياه والغذاء والصحة.  | – | ٠٠٠ ٢١٥ | ٠٠٠ ٢١٥ |
| الناتج ١ (ب): ورقة تقنية بشأن التنوع البيولوجي وتغير المناخ. | – | ٠٠٠ ٣٥ | ٠٠٠ ٣٥ |
| الناتج ١ (د): التقييم المعجَّل لآثار الأعمال التجارية على التنوع البيولوجي والإسهامات التي تقدمها الطبيعة للناس، وجوانب الاعتماد المشترك فيما بينها. | – | ٠٠٠ ١١٦ | ٠٠٠ ١١٦ |
| **الهدف ٢: بناء القدرات** |  | **٠٠٠ ٤٥٥** | **٠٠٠ ٤٥٥** |
| النواتج ٢ (أ) و٢ (ب) و٢ (ج) المتعلقة ببناء القدرات | – | ٠٠٠ ٤٥٥ | ٠٠٠ ٤٥٥ |
| **الهدف ٣: تعزيز أسس المعارف** |  | **٠٠٠ ٣٩٥** | **٠٠٠ ٣٩٥** |
| الناتج ٣ (أ) العمل المتقدم فيما يتعلق بالمعارف والبيانات. | – | ٠٠٠ ٢١٠ | ٠٠٠ ٢١٠ |
| الناتج ٣ (ب) تعزيز الاعتراف بنظم معارف الشعوب الأصلية والمعارف المحلية والعمل بها. | – | ٠٠٠ ١٨٥ | ٠٠٠ ١٨٥ |
| **الهدف ٤: دعم السياسات** |  | **٠٠٠ ٥٠٤** | **٠٠٠ ٥٠٤** |
| الناتج 4 (أ) العمل المتقدم بشأن أدوات ومنهجيات دعم السياسات | – | ٠٠٠ ٢٤٤ | ٠٠٠ ٢٤٤ |
| الناتج 4 (ب) العمل المتقدم بشأن السيناريوهات والنماذج  | – | ٠٠٠ ٢٦٠ | ٠٠٠ ٢٦٠ |
| **الهدف ٥: التواصل والمشاركة** |  | **٠٠٠ ٥٢٥** | **٠٠٠ ٥٢٥** |
| الناتج ٥ (أ) تعزيز التواصل | – | ٠٠٠ ٢٥٠ | ٠٠٠ ٢٥٠ |
| الناتج ٥ (ب) تعزيز مشاركة الحكومات وأصحاب المصلحة. | – | ٠٠٠ ٢٧٥ | ٠٠٠ ٢٧٥ |
| **المجموع الفرعي، الجزء باء** |  | **٠٠٠ ٢٤٥ ٢** | **٠٠٠ ٢٤٥ ٢** |
| **المجموع الفرعي 2، تنفيذ برنامج العمل‬‬** | **٤١٧ ٥٩٠ ١** | **١٦٧ ٠٨٩ ٤** | **٧٥٠ ٤٩٨ ٢** |
|  |  |  |  |
| **٣- الأمانة** |  |  |  |
| ٣-١ موظفو الأمانة | **٦٠٠ ٠١٧ ٢** | **٤٢٥ ٦٣٨ ١** | **(١٧٥ ٣٧٩)** |
| ٣-٢ تكاليف التشغيل (غير المتعلقة بالموظفين) | **٠٠٠ ٢٥١** | **٠٠٠ ٢٥١** |  |
| **المجموع الفرعي 3، الأمانة (الموظفون+تكاليف التشغيل)** | **٦٠٠ ٢٦٨ ٢** | **٤٢٥ ٨٨٩ ١** | **(١٧٥ ٣٧٩)** |
| المجموع الفرعي (1+2+3) | ٩١٧ ٦٢٤ ٥ | ٤٩٢ ٧٣٩ ٧ | ٥٧٥ ١١٤ ٢ |
| تكاليف دعم البرامج (8 في المائة) | ٩٩٣ ٤٤٩ | ١٥٩ ٦١٩ | ١٦٦ ١٦٩ |
| **مجموع التكاليف للصندوق الاستئماني** | **٩١٠ ٠٧٤ ٦** | **٦٥١ ٣٥٨ ٨** | **٧٤١ ٢٨٣ ٢** |

الجدول 8

**مجموع تكاليف فرادى النواتج المقترحة لبرنامج العمل حتى عام ٢٠٣٠**

(بدولارات الولايات المتحدة)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| *نواتج برنامج العمل حتى عام ٢٠٣٠* | *الكلفة* | *المرجع إلى الجداول الواردة في مرفق هذه المذكرة* |
| **الناتج 1 (أ): التنوع البيولوجي والمياه والغذاء والصحة**تحديد النطاق (سنة واحدة)التقييم (أربع سنوات)المجموع | ٠٠٠ ٢١٥٠٠٠ ٣٦٠ ٢٠٠٠ ٥٧٥ ٢ | الجدول ألف-1الجدول ألف-2 |
| **الناتج 1 (ب): التنوع البيولوجي وتغير المناخ** ورقة تقنية (السنة الأولى)ورقة تقنية (السنة الثانية)المجموع  | ٠٠٠ ٣٥٠٠٠ ١١٦٠٠٠ ١٥١ | الجدول ألف-3 |
| **الناتج 1 (ج): العوامل المحددة للتغيير التحويلي**تحديد النطاق (سنة واحدة)التقييم (ثلاث سنوات)المجموع | ٠٠٠ ١٣٧٧٥٠ ٦٩٢ ١٧٥٠ ٨٢٩ ١ | الجدول ألف-1الجدول ألف-4 |
| **الناتج 1 (د): الأعمال والتنوع البيولوجي**تحديد النطاق (سنة واحدة)التقييم (سنتان)المجموع | ٠٠٠ ١١٦٥٠٠ ٨١٠٥٠٠ ٩٢٦ | الجدول ألف-1الجدول ألف-5 |
| **التقييم العالمي مع إدماج العناصر الإقليمية والأقاليمية**تحديد النطاق (سنة واحدة)التقييم (أربع سنوات)المجموع | ٠٠٠ ٢١٥٥٠٠ ٧٣٢ ٢٥٠٠ ٩٤٧ ٢ | الجدول ألف-1الجدول ألف-6 |
| **النواتج ٢ (أ) وب و2(ج): بناء القدرات (ميزانية سنوية)** | ٠٠٠ ٤٥٥ | الجدول ألف-7 |
| **الناتج 3 (أ): العمل المتقدم فيما يتعلق بالمعارف والبيانات (سنوياً)**  | ٠٠٠ ٢١٠ | الجدول ألف-8 |
| **الناتج 3 (ب): تعزيز الاعتراف بنظم معارف الشعوب الأصلية والمعارف المحلية والعمل بها (سنوياً)**  | ٠٠٠ ١٨٥ | الجدول ألف-9 |
| **الناتج 4 (أ): العمل المتقدم بشأن الأدوات والمنهجيات المتعلقة بالسياسات (سنوياً)** | ٠٠٠ ٢٤٤ | الجدول ألف-10 |
| **الناتج 4 (ب): العمل المتقدم بشأن السيناريوهات والنماذج (سنوياً)**  | ٠٠٠ ٢٦٠ | الجدول ألف-11 |
| **الناتج 4 (ج): العمل المتقدم بشأن القيم المتعددة (سنوياً؛ يبدأ بعد إنجاز تقييم القيَم)** | ٠٠٠ ٢٣٥ | الجدول ألف-12 |
| **الناتج 5 (أ): تعزيز الاتصال (سنوياً)** | ٠٠٠ ٢٥٠ | الجدول ألف-13 |
| **الناتج 5 (ب): تعزيز مشاركة الحكومات وأصحاب المصلحة (سنوياً)** | ٠٠٠ ٢٧٥ | الجدول ألف-14 |

باء- الميزانية المؤقتة لعام 2020

1. حددت الأرقام المتعلقة ببند الميزانية 2، تنفيذ برنامج العمل، في الميزانية المؤقتة لعام ٢٠٢٠، على أساس نفس الافتراضات التي استخدمت للعام 2019.
2. ويشمل الجزء ألف من برنامج العمل التكاليف التقديرية للتقييمات المتعلقة بالأنواع الدخيلة المغيرة والاستخدام المستدام للأنواع البرية والقيَم، تمشياً مع ميزانياتها المعتمدة (IPBES/6/8)، مع اقتراح أموال إضافية لما يلي:

(أ) حوار واحد بشأن معارف الشعوب الأصلية والمعارف المحلية لكل تقييم من التقييمات الثلاثة الجارية؛

(ب) اجتماع واحد لمؤلفي الموجز الخاص بمقرري السياسات للتقييمات المتعلقة بالاستخدام المستدام للأنواع البرية والقيم، خلال السنة الثالثة من هذه التقييمات.

1. ويشمل الجزء باء من برنامج العمل تكاليف النواتج التالية:

(أ) الهدف ١ بشأن تقييم المعارف:

* + 1. الناتج ١ (أ): السنة الأولى من التقييم المواضيعي لأوجه الترابط بين التنوع البيولوجي والمياه والغذاء والصحة. المبلغ المدرج في الميزانية: ٢٥٠ ٥٨٨ دولاراً (المرفق، الجدول ألف-٢)؛
		2. الناتج ١ (ب): ورقة تقنية بشأن جوانب الترابط بين التنوع البيولوجي وتغير المناخ. المبلغ المدرج في الميزانية: 000 116 دولار (الجدول 8؛ المرفق، الجدول ألف-٣)، تنفذ وتمول بالاشتراك مع الهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ؛
		3. الناتج ١ (ج): تحديد النطاق لتقييم مواضيعي للعوامل المحددة للتغيير التحويلي. المبلغ المدرج في الميزانية: 000 137 دولار (المرفق، الجدول ألف-1)؛
		4. الناتج ١ (د): لا ترتبط أي تكاليف بالتقييم المنهجي المعجَّل لآثار الأعمال التجارية على التنوع البيولوجي والإسهامات التي تقدمها الطبيعة للناس وجوانب الاعتماد المشترك فيما بينها، ولن يبدأ هذا التقييم إلا في العام 2021 لأن هناك بالفعل أربعة تقييمات يجري إنتاجها بالتوازي في العام ٢٠٢٠.

(ب) الهدف ٢ بشأن بناء القدرات:

’1‘ النواتج ٢ (أ) (تعزيز التعلم والمشاركة)، و٢ (ب) (تيسير الوصول) و٢ (ج) (تعزيز القدرات الوطنية والإقليمية). المبلغ المدرج في الميزانية: 000 455 دولار (المرفق، الجدول ألف-7).

(ج) الهدف ٣ بشأن تعزيز أسس المعارف:

’1‘ الناتج ٣ (أ): العمل المتقدم فيما يتعلق بالمعارف والبيانات. المبلغ المدرج في الميزانية: 000 210 دولار (المرفق، الجدول ألف-8)؛

’2‘ الناتج ٣ (ب): تعزيز الاعتراف بنظم معارف الشعوب الأصلية والمعارف المحلية والعمل بها. يُدرج التمويل المقدم للحوارات المتعلقة بمعارف الشعوب الأصلية والمعارف المحلية في إطار الهدف ١. المبلغ المدرج في الميزانية: 000 185 دولار (المرفق، الجدول ألف-9).

(د) الهدف ٤ بشأن دعم السياسات:

* + 1. الناتج 4 (أ) العمل المتقدم بشأن أدوات ومنهجيات دعم السياسات المبلغ المدرج في الميزانية: 000 244 دولار (المرفق، الجدول ألف-10)؛
		2. الناتج ٤ (ب): العمل المتقدم بشأن سيناريوهات ونماذج التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية. المبلغ المدرج في الميزانية: 000 260 دولار (المرفق، الجدول ألف-11)؛
		3. الناتج ٤ (ج): العمل المتقدم فيما يتعلق بالقيم المتعددة. على الرغم من أن العمل سينجز على هذا الناتج في العام 2020، فلن تترتب على ذلك تكاليف لأن فريق الخبراء الذي يجري التقييم المتعلق بالقيم سيقدم المشورة لأفرقة الخبراء التابعة للمنبر دون مقابل.

(هـ) الهدف ٥ بشأن التواصل والمشاركة:

* + 1. الناتج ٥ (أ): تعزيز التواصل. المبلغ المدرج في الميزانية: 000 250 دولار (المرفق، الجدول ألف-13)؛
		2. الناتج ٥ (ب) تعزيز مشاركة الحكومات وأصحاب المصلحة. ويشمل ذلك المشاورة السنوية لمراكز الاتصال الوطنية التابعة للمنبر. المبلغ المدرج في الميزانية: 000 275 دولار (المرفق، الجدول ألف-14).

(و) الهدف ٦ بشأن استعراض الفعالية:

* + 1. الناتج ٦: استعراض الفعالية. لن ترتبط بهذا الناتج أي تكاليف في العام 2020.
1. وبالإضافة إلى تنفيذ برنامج العمل، تشمل الميزانية المؤقتة للعام 2020 تكلفة الدورة الثامنة للاجتماع العام، التي يخطط مبدئياً لعقدها في آب/أغسطس ٢٠٢٠، كما تشمل تكاليف الموظفين التي تأخذ في الاعتبار التعديلات المقترحة للعام 2019. ويبلغ مجموع الميزانية المؤقتة لعام 2020 ما مقداره 9,5 ملايين دولار.

الجدول 9

الميزانية المؤقتة لعام 2020

(بدولارات الولايات المتحدة)

| *بند الميزانية* | *ميزانية عام 2020*  |
| --- | --- |
| **١ - اجتماعات هيئات المنبر** |  |
| **١-١ دورات الاجتماع العام** |  |
| تكاليف السفر للمشاركين في الدورة الثامنة للاجتماع العام(السفر وبدل الإقامة اليومي)  | ٠٠٠ ٥٠٠ |
| خدمات المؤتمرات (الترجمة التحريرية والتحرير والترجمة الشفوية) | ٠٠٠ ٨٣٠ |
| خدمات إعداد تقارير الاجتماع العام | ٠٠٠ ٦٥ |
| خدمات الأمن والتكاليف الأخرى للاجتماع العام | ٠٠٠ ١٠٠ |
| **المجموع الفرعي 1-1، دورات الاجتماع العام** | **٠٠٠ ٤٩٥ ١** |
|  |  |
| **١-٢ دورات المكتب وفريق الخبراء المتعدد التخصصات** |  |
| تكاليف السفر والاجتماعات للمشاركين في دورتين من دورات المكتب | ٩٠٠ ٧٠ |
| تكاليف السفر والاجتماعات للمشاركين في دورتين من دورات الفريق | ٠٠٠ ١٧٠ |
| **المجموع الفرعي 1-2، دورات المكتب وفريق الخبراء المتعدد التخصصات** | **٩٠٠ ٢٤٠** |
|  |  |
| **١-٣ تكاليف سفر الرئيس لتمثيل المنبر** | ٠٠٠ ٢٥ |
| **المجموع الفرعي 1، اجتماعات هيئات المنبر** | **٩٠٠ ٧٦٠ ١** |
|  |  |
| **٢ - تنفيذ برنامج العمل‬** |  |
| **الجزء ألف: برنامج العمل الأول** |  |
| **برنامج العمل 1-الهدف 3: تعزيز الترابط بين العلوم والسياسات فيما يتعلقبالقضايا المواضيعية والمنهجية** | **٠٠٠ ٩٩٥ ١** |
| برنامج العمل 1-الناتج 3 (ب) ’2‘ تقييم الأنواع الدخيلة المغيرة  | ٠٠٠ ٤٤٥ |
| برنامج العمل 1-الناتج 3 (ب) ’3‘ تقييم الاستخدام المستدام للأنواع البرية  | ٠٠٠ ٧٧٥ |
| برنامج العمل الأول-الناتج 3 (د): تقييم القيَم  | ٠٠٠ ٧٧٥ |
| **المجموع الفرعي، الجزء ألف** | **٠٠٠ ٩٩٥ ١** |
|  |  |
| **الجزء باء: برنامج العمل حتى عام 2030** |  |
| **الهدف 1: تقييم المعارف** | **٢٥٠ ٨٤١** |
| الناتج ١ (أ) تقييم لأوجه الترابط بين التنوع البيولوجي والمياه والغذاء والصحة | ٢٥٠ ٥٨٨ |
| الناتج ١ (ب) ورقة تقنية بشأن التنوع البيولوجي وتغير المناخ | ٠٠٠ ١١٦ |
| الناتج ١ (ج) تقييم العوامل المحددة للتغيير التحويلي | ٠٠٠ ١٣٧ |
| **الهدف 2: بناء القدرات** | **٠٠٠ ٤٥٥** |
| النواتج ٢ (أ) و٢ (ب) و٢ (ج) المتعلقة ببناء القدرات | ٠٠٠ ٤٥٥ |
| **الهدف ٣: تعزيز أسس المعارف** | **٠٠٠ ٣٩٥** |
| الناتج ٣ (أ) العمل المتقدم فيما يتعلق بالمعارف والبيانات | ٠٠٠ ٢١٠ |
| الناتج ٣ (ب) تعزيز الاعتراف بنظم معارف الشعوب الأصليةوالمعارف المحلية والعمل بها | ٠٠٠ ١٨٥ |
| **الهدف ٤: دعم السياسات** | **٠٠٠ ٥٠٤** |
| الناتج 4 (أ) العمل المتقدم بشأن أدوات ومنهجيات دعم السياسات | ٠٠٠ ٢٤٤ |
| الناتج ٤ (ب) العمل المتقدم بشأن سيناريوهات ونماذج التنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية | ٠٠٠ ٢٦٠ |
| **الهدف ٥: التواصل والمشاركة** | **٠٠٠ ٥٢٥** |
| الناتج ٥ (أ) تعزيز التواصل | ٠٠٠ ٢٥٠ |
| الناتج ٥ (ب) تعزيز مشاركة الحكومات وأصحاب المصلحة |  ٠٠٠ ٢٧٥ |
| **المجموع الفرعي، الجزء باء** | **٢٥٠ ٧٢٠ ٢** |
| **المجموع الفرعي 2، تنفيذ برنامج العمل‬** | **٢٥٠ ٧١٥ ٤** |
|  |  |
| **٣- الأمانة** |  |
| ٣-١ موظفو الأمانة | ١٠٠ ٠٨٤ ٢ |
| ٣-٢ تكاليف التشغيل (غير المتعلقة بالموظفين) | ٠٠٠ ٢٥١ |
| **المجموع الفرعي 3، الأمانة (الموظفون + تكاليف التشغيل)** | **١٠٠ ٣٣٥ ٢** |
| المجموع الفرعي (1+2+3) | ٢٥٠ ٨١١ ٨ |
| تكاليف دعم البرامج (8 في المائة) | ٩٠٠ ٧٠٤ |
| **مجموع التكاليف للصندوق الاستئماني** | **١٥٠ ٥١٦ ٩** |

جيم- الميزانيات الإرشادية بعد عام ٢٠٢٠

1. أعدت الميزانيات الإرشادية للفترة ٢٠٢١-٢٠٢٩ وتقدم بشكل موجز في الجدول ١٠. وتستند الميزانيات الإرشادية إلى الافتراضات التالية:
	1. لأغراض عملية وضع الميزانية هذه، تكون دورات انعقاد الاجتماع العام سنوية. وقد يقرر الاجتماع العام زيادة الفترة الفاصلة بين دوراته في المستقبل، حسب جدول أعماله؛
	2. تأخذ تكاليف الموظفين في الاعتبار الوظائف المؤقتة الإضافية المقترحة وعمليات إعادة التصنيف المبينة في هذه المذكرة؛
	3. وتشمل ميزانية برنامج العمل المبالغ المخصصة لما يلي:
		1. التقييمات الثلاثة الجارية وفقاً لميزانيتها التي اعتمدها الاجتماع العام؛
		2. النواتج من ٢ إلى ٥ طوال مدة برنامج العمل، على النحو المحدد في التكاليف السنوية المشار إليها في المرفق؛
		3. النواتج ١ (أ) و١ (ج) و١ (د)، وفقا للجدول الزمني المبين في الوثيقة IPBES/7/6 وتكاليف فرادى النواتج المبينة في المرفق. أدرجت ثلاثة اجتماعات للحوار بشأن معارف الشعوب الأصلية والمعارف المحلية للناتجين ١ (أ) (التنوع البيولوجي والمياه والغذاء والصحة)، و١ (ج) (العوامل المحددة للتغيير التحويلي)، واجتماع حوار واحد للناتج ١ (د) (الأعمال التجارية والتنوع البيولوجي)، وهو التقييم المعجَّل. وباستثناء التقييم المعجَّل (الناتج ١ (د))، يسمح بعقد اجتماعين لوضع الموجز الخاص بمقرري السياسات، لكي يتاح للحكومات أن تجري استعراضاً إضافياً للموجز وللسماح بتنقيح الموجز بعدئذ على التعليقات التي ترد منها؛
		4. تقييمان عاديان مدة كل منهما ثلاث سنوات، قد ينجمان عن توجيه الدعوة الثانية للطلبات والإسهامات والاقتراحات، يحدد النطاق لأحدهما في العام 2022 ويُنتج في العام 2025، في حين يحدد نطاق التقييم الآخر في العام 2023 ويُنتج في العام 2026؛
		5. تقييم عالمي/إقليمي واحد يستمر أربعة أعوام، يحدد نطاقه في العام 2024 ويُنجز في العام 2028 أو في أوائل عام 2029، في الوقت المناسب لإرشاد المشاورات التي ستجري بشأن خطة التنمية المستدامة لما بعد العام 2030. وتشمل الميزانية المخصصة لهذا التقييم ثلاثة اجتماعات للحوار بشأن معارف الشعوب الأصلية والمعارف المحلية واجتماعين لوضع الموجز الخاص بمقرري السياسات؛
		6. الورقات التقنية التي تنتج في سنة واحدة: إحداها في العام 2020 للناتج ١ (ب) (التنوع البيولوجي وتغير المناخ)، وواحدة في العام 2024 للناتج 1 (أ) (التنوع البيولوجي، المياه والغذاء والصحة)، وواحدة في العام 2025 للناتج ١ (ج) (العوامل المحددة للتغيير التحويلي)، وواحدة في العام ٢٠٢٩ للتقييم العالمي/الإقليمي؛
		7. ميزانية البرنامج لا تشمل المبالغ المتعلقة بتقييمين إضافيين محتملين قد ينجمان عن دعوة ثالثة لتقديم الطلبات والإسهامات والاقتراحات.

الجدول ١٠

الميزانيات الإرشادية لبرنامج العمل حتى عام ٢٠٣٠

(بدولارات الولايات المتحدة)

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| *بند الميزانية* | *٢٠١٩* | *٢٠٢٠* | *٢٠٢١* | *٢٠٢٢* | *٢٠٢٣* | *٢٠٢٤* | *٢٠٢٥* | *٢٠٢٦* | *٢٠٢٧* | *٢٠٢٨* | *٢٠٢٩* |
| **1- المجموع الفرعي، اجتماعات هيئات المنبر** | **٩٠٠ ٧٦٠ ١** | **٩٠٠ ٧٦٠ ١** | **٩٠٠ ٧٦٠ ١** | **٩٠٠ ٧٦٠ ١** | **٩٠٠ ٧٦٠ ١** | **٩٠٠ ٧٦٠ ١** | **٩٠٠ ٧٦٠ ١** | **٩٠٠ ٧٦٠ ١** | **٩٠٠ ٧٦٠ ١** | **٩٠٠ ٧٦٠ ١** | **٩٠٠ ٧٦٠ ١** |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **2- أ برنامج العمل الأول** | **١٦٧ ٨٤٤ ١** | **٠٠٠ ٩٩٥ ١** | **٠٠٠ ٧٧٥** |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **الجزء 2-ب: برنامج العمل حتى عام 2030** | **٠٠٠ ٢٤٥ ٢** | **٢٥٠ ٧٢٠ ٢** | **٥٠٠ ٠٧٧ ٣** | **٠٠٠ ٧٦٩ ٣** | **٢٥٠ ٦٥٩ ٣** | **٧٥٠ ١٣٣ ٤** | **٧٥٠ ٠٨٨ ٤** | **٠٠٠ ٦٣٢ ٣** | **٠٠٠ ٨٣٠ ٢** | **٧٥٠ ٠٥١ ٣** | **٠٠٠ ٢٢٦ ٢** |
| الهدف 1: تقييم المعارف | ٠٠٠ ٣٦٦ | ٢٥٠ ٨٤١ | ٥٠٠ ٩٦٣ | ٠٠٠ ٦٥٥ ١ | ٢٥٠ ٥٤٥ ١ | ٧٥٠ ٠١٩ ٢ | ٧٥٠ ٩٧٤ ١ | ٠٠٠ ٥١٨ ١ |  ٠٠٠ ٧١٦ | ٧٥٠ ٩٣٧ | ٠٠٠ ١١٢ |
| الهدف 2: بناء القدرات | ٠٠٠ ٤٥٥ | ٠٠٠ ٤٥٥ | ٠٠٠ ٤٥٥ | ٠٠٠ ٤٥٥ | ٠٠٠ ٤٥٥ | ٠٠٠ ٤٥٥ | ٠٠٠ ٤٥٥ | ٠٠٠ ٤٥٥ |  ٠٠٠ ٤٥٥ | ٠٠٠ ٤٥٥ | ٠٠٠ ٤٥٥ |
| الهدف 3: تعزيز أسس المعارف | ٠٠٠ ٣٩٥ | ٠٠٠ ٣٩٥ | ٠٠٠ ٣٩٥ | ٠٠٠ ٣٩٥ | ٠٠٠ ٣٩٥ | ٠٠٠ ٣٩٥ | ٠٠٠ ٣٩٥ | ٠٠٠ ٣٩٥ | ٠٠٠ ٣٩٥ | ٠٠٠ ٣٩٥ | ٠٠٠ ٣٩٥ |
| الهدف 4: دعم السياسات | ٠٠٠ ٥٠٤ | ٠٠٠ ٥٠٤ | ٠٠٠ ٧٣٩ | ٠٠٠ ٧٣٩ | ٠٠٠ ٧٣٩ | ٠٠٠ ٧٣٩ | ٠٠٠ ٧٣٩ | ٠٠٠ ٧٣٩ | ٠٠٠ ٧٣٩ | ٠٠٠ ٧٣٩ | ٠٠٠ ٧٣٩ |
| الهدف 5: التواصل والمشاركة |  ٠٠٠ ٥٢٥ | ٠٠٠ ٥٢٥ | ٠٠٠ ٥٢٥ | ٠٠٠ ٥٢٥ | ٠٠٠ ٥٢٥ | ٠٠٠ ٥٢٥ | ٠٠٠ ٥٢٥ | ٠٠٠ ٥٢٥ | ٠٠٠ ٥٢٥ | ٠٠٠ ٥٢٥ | ٠٠٠ ٥٢٥ |
| **2 المجموع الفرعي، برنامج العمل** | **١٦٧ ٠٨٩ ٤** | **٢٥٠ ٧١٥ ٤** | **٥٠٠ ٨٥٢ ٣** | **٠٠٠ ٧٦٩ ٣** | **٢٥٠ ٦٥٩ ٣** | **٧٥٠ ١٣٣ ٤** | **٧٥٠ ٠٨٨ ٤** | **٠٠٠ ٦٣٢ ٣** | **٠٠٠ ٨٣٠ ٢** | **٧٥٠ ٠٥١ ٣** | **٠٠٠ ٢٢٦ ٢** |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **3 المجموع الفرعي، الأمانة** | **٤٢٥ ٨٨٩ ١** | **١٠٠ ٣٣٥ ٢** | **١٠٠ ٣٣٥ ٢** | **١٠٠ ٣٣٥ ٢** | **١٠٠ ٣٣٥ ٢** | **١٠٠ ٣٣٥ ٢** | **١٠٠ ٣٣٥ ٢** | **١٠٠ ٣٣٥ ٢** | **١٠٠ ٣٣٥ ٢** | **١٠٠ ٣٣٥ ٢** | **١٠٠ ٣٣٥ ٢** |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **المجموع الفرعي** **(1+2+3)** | **٤٩٢ ٧٣٩ ٧** | **٢٥٠ ٨١١ ٨** | **٥٠٠ ٩٤٨ ٧** | **٠٠٠ ٨٦٥ ٧** | **٢٥٠ ٧٥٥ ٧** | **٧٥٠ ٢٢٩ ٨** | **٧٥٠ ١٨٤ ٨** | **٠٠٠ ٧٢٨ ٧** | **٠٠٠ ٩٢٦ ٦** | **٧٥٠ ١٤٧ ٧** | **٠٠٠ ٣٢٢ ٦** |
| **تكاليف دعم البرامج (8 في المائة)** | **١٥٩ ٦١٩** | **٩٠٠ ٧٠٤** | **٨٨٠ ٦٣٥** | **٢٠٠ ٦٢٩** | **٤٢٠ ٦٢٠** | **٣٨٠ ٦٥٨** |  **٧٨٠ ٦٥٤** | **٢٤٠ ٦١٨** | **٠٨٠ ٥٥٤** | **٨٢٠ ٥٧١** | **٧٦٠ ٥٠٥** |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **المجموع**  | **٦٥١ ٣٥٨ ٨** | **١٥٠ ٥١٦ ٩** | **٣٨٠ ٥٨٤ ٨** | **٢٠٠ ٤٩٤ ٨** | **٦٧٠ ٣٧٥ ٨** | **١٣٠ ٨٨٨ ٨** | **٥٣٠ ٨٣٩ ٨** | **٢٤٠ ٣٤٦ ٨** | **٠٨٠ ٤٨٠ ٧** | **٥٧٠ ٧١٩ ٧** | **٧٦٠ ٨٢٧ ٦** |

رابعاً- عرض عام لتكاليف المنبر وتقدير للأموال التي يتعين جمعها

ألف- عرض عام لتكاليف المنبر

1. تتراوح الميزانيات الإرشادية المبينة في الجدول ١٠ دولار بين 6,8 ملايين دولار (٢٠٢٩) و9,5 ملايين دولار (2020)، بمتوسط قدره 8,3 ملايين دولار للفترة ٢٠١٩-٢٠٢٩ و8,7 ملايين دولار للفترة المتوسطة الأجل ٢٠١٩-٢٠٢٣. وهذه الأرقام مقاربة للميزانيات التي اعتمدها الاجتماع العام لبرنامج العمل الأول، والتي تراوحت بين 7,2 ملايين دولار (٢٠١٤) و9,5 ملايين دولار (٢٠١٥) بمتوسط قدره 8,5 ملايين دولار خلال الفترة ٢٠١٤-٢٠١٨.
2. وكانت الوفورات التي تحققت أثناء برنامج العمل الأول كبيرة، حيث بلغ متوسطها ٢ مليون دولار لكل سنة خلال الفترة ٢٠١٥-٢٠١٨، بمتوسط للتكلفة الفعلية قدره 6,7 ملايين دولار لكل سنة لبرنامج العمل الأول خلال تلك الفترة. ويعزى جزء من الوفورات (حوالي 0,7 مليون دولار سنوياً) إلى احتياطي لتكاليف الموظفين، لم تعد الأمانة تدخله في الميزانية اعتباراً من العام ٢٠١٩. وهذا يعني أنه اعتباراً من العام 2019، يتوقع أن يبلغ متوسط الوفورات السنوية 1,3 مليون دولار.

باء- تقديرات الأموال التي يتعين جمعها

1. بلغ الرصيد النقدي التقديري حتى تاريخ ١ كانون الثاني/يناير 2019 مبلغاً قدره 5,2 ملايين دولار، وفقاً لبيان برنامج الأمم المتحدة للبيئة بشأن المبالغ النقدية المتاحة في الصندوق الاستئماني في 31 كانون الأول/ديسمبر 2018. ويُستخدَم هذا الرصيد في الجدول 11 لتقدير الرصيد التراكمي للأموال المتاحة للعامين 2019 و2020.

الجدول 11

**مجموع الاحتياجات النقدية للمنبر والرصيد التراكمي المقدر للأموال المتاحة للفترة 2019–2020**

(بملايين دولارات الولايات المتحدة)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | *٢٠١٩* | *٢٠٢٠* |
|  | *مجموع الاحتياجات النقدية* | *الرصيد التراكمي للأموال المتاحة* | *مجموع الاحتياجات النقدية* | *الرصيد التراكمي للأموال المتاحة* |
| تقديرات الرصيد النقدي في ١ كانون الثاني/يناير من السنة الحالية (بما في ذلك التعهدات المالية غير المسددة لعام ٢٠١٨) |  | +5,2 |  | +2,3 |
| الإيرادات التقديرية للعام الحالي * الإيرادات المتعهد بها للعام الحالي
* المساهمات الإضافية المحتملة من المساهمين العاديين (لم يُتعهَد بها بعد)
 |  | +1,9+3,6 |  | +1.4+4,1 |
| التكاليف التقديرية للعام الحالي | -8.4 |  | -9.5 |  |
| **باء- الرصيد المقدر في ٣١ كانون الأول/ديسمبر من العام الحالي استناداً إلى التعهدات المفترضة** |  | **+ 2,3** |  | **-1.7** |

1. ويفترض الجدول ١١ متوسطاً واقعياً للدخل السنوي بمقدار 5,5 ملايين دولار. ويأخذ هذا في الاعتبار التعهدات المالية المعلنة حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٨ للعامين ٢٠١٩ و٢٠٢٠، والمساهمات المحتملة من المساهمين المعتادين استناداً إلى الخبرة السابقة في المساهمات والتعهد المالي الذي قدمه الاتحاد الأوروبي، والبالغ 1,2 مليون دولار سنوياً اعتباراً من عام ٢٠١٩. وبهذه الافتراضات، سيتمكن الصندوق الاستئماني من تغطية التكاليف التقديرية للعام 2019، ويبقى بعد ذلك مبلغ 2,3 مليون دولار غير منفق في نهاية عام ٢٠١٩. وسيلزم جمع مبلغ إضافي قدره 1,7 مليون دولار في العام 2020، خلافاً لمتوسط الدخل المفترض البالغ 5,5 ملايين دولار.
2. وفي الأجل المتوسط (٢٠١٩-٢٠٢٣)، وبالنظر إلى متوسط الميزانية السنوية البالغة 8,7 ملايين دولار (انظر الفقرة 33) وبافتراض متوسط وفورات سنوي قدره 1,3 مليون دولار (انظر الفقرة 34)، سيبلغ متوسط النفقات الفعلية 7,4 ملايين دولار في السنة. وبافتراض دخل سنوي قدره 5,5 ملايين دولار من الحكومات، بما في ذلك الاتحاد الأوروبي، سيبقى عجز قدره 1,9 مليون دولار في السنة.
3. ويمكن تمويل برنامج العمل ومعالجة هذا العجز عن طريق البدء في عقد الاجتماعات العامة كل ١٨ شهراً بعد الدورة الثامنة للاجتماع العام (٢٠٢٠) وبجمع مبلغ إضافي قدره ١ مليون دولار سنوياً من الحكومات والمصادر الأخرى، بما فيها الجهات المعنية والقطاع الخاص والمؤسسات.

خامساً- التقدم الـمُحرَز في تنفيذ استراتيجية جمع الأموال

1. يصف هذا الفرع الإجراءات التي اتخذتها الأمانة وغيرها من الجهات استجابة للمقرر م ح د-٦/٤، التي دعا فيه الاجتماع العام إلى الإعلان عن التعهدات والمساهمات للصندوق الاستئماني للمنبر، وكذلك إعلان المساهمات العينية من الحكومات وهيئات الأمم المتحدة ومرفق البيئة العالمية وسائر المنظمات الحكومية الدولية وأصحاب المصلحة وغيرهم من القادرين على تقديم المساهمات، لدعم أعمال المنبر، بما يشمل منظمات التكامل الاقتصادي الإقليمية والقطاع الخاص والمؤسسات([[5]](#footnote-5))، ووفقاً لاستراتيجية جمع الأموال المعتمدة في المقرر
م.ح.د-٥/٦.
2. ووصل إلى الأمانة في شباط/فبراير 2018، الرئيس المعني بالتنمية الذي تدفع مرتبه حكومة فرنسا لفترة سنتين، باعتبار ذلك مساهمة عينية.
3. وقدمت الأمانة خطة لتنفيذ استراتيجية جمع الأموال إلى المكتب في اجتماعه الحادي عشر (حزيران/يونيه ٢٠١٨)، ورحب المكتب بتلك الخطة. ووافق المكتب، تمشياً مع الولايات التي تلقاها في الجلسة العامة، على أن تواصل الأمانة التماس التبرعات للصندوق الاستئماني من حكومات أخرى مع التركيز على تحديد جهات مانحة محتملة غير حكومية، بما في ذلك المؤسسات والجهات المانحة من القطاع الخاص. واتفق أيضاً على أنه ينبغي التماس المزيد من المساهمات العينية.
4. وفي أعقاب الدورة السادسة للاجتماع العام، اضطلعت الأمانة بسلسلة من الإجراءات الاستشرافية، على النحو التالي:
5. أرسلت رسالة شخصية إلى أعضاء المنبر، مما أسفر عن أول مساهمات من إستونيا وبلغاريا ولكسمبرغ والنمسا، كما وردت عدة طلبات من البلدان للانتساب إلى عضوية المنبر. وفي عام ٢٠١٨، تلقى الصندوق الاستئماني مساهمات قدرها 5,1 ملايين، وهو أعلى مستوى لها حتى الآن (باستثناء عام ٢٠١٤، عندما وردت مساهمة استثنائية من النرويج)، وكان هذا المبلغ أعلى بمقدار ١ مليون دولار من أفضل مساهمة سنوية سابقة (4,1 ملايين دولار في العام ٢٠١٧). ولا يأخذ المجموع في الاعتبار المساهمة التي يقدمها الاتحاد الأوروبي، التي ستبدأ في عام ٢٠١٩؛
6. أجريت مشاورات هاتفية مع العديد من مراكز التنسيق للمنبر. وفي أعقاب تلك المشاورات، اتفق المكتب على أن يعقد المنبر اجتماعاً للسفراء الموفدين إلى ألمانيا، أو ممثليهم، من البلدان الأعضاء في المنبر. ووافقت حكومة ألمانيا على استضافة أول اجتماع من هذا القبيل في برلين في حزيران/يونيه ٢٠١٩. وسيكون الغرض من هذا الاجتماع زيادة المعرفة بالمنبر الحكومي الدولي والتماس الدعم في تأمين المساهمات من أعضاء المنبر الذين لم يقدموا المساهمات بعد؛
7. واستجابة لطلب من المكتب في اجتماعه الحادي عشر، أصدرت الأمانة ”الحجج المؤيدة للدعم“ الموجهة إلى القطاع الخاص، ونظر المكتب فيها في اجتماعه الثاني عشر (تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٨)؛
8. ألقت الأمينة التنفيذية للمنبر الكلمة الأساسية في مناسبة أطلق عليها ”التحرك من أجل الطبيعة“ (Act4nature) (١٠ تموز/يوليه ٢٠١٨، باريس)، حيث أطلقت ٦٥ شركة من الشركات الرئيسية ميثاقاً من أجل التنوع البيولوجي يتضمن التزامات محددة لتعزيز التنوع البيولوجي. وللكثير من هذه الشركات حضور على النطاق العالمي وتنفذ الأنشطة في جميع مناطق العالم، وتمثل معا 3,2 ملايين موظف و٨٥٠ ١ بليون دولار من الإيرادات؛
9. وبعد ذلك الحدث، أرسلت رسائل إلى معظم الأطراف الموقعة على الميثاق، مما أسفر عن انعقاد أكثر من ٢٠ اجتماعاً ثنائياً مع المديرين المعنيين بالمسؤولية الاجتماعية للشركات في القطاعات التالية: مستحضرات التجميل والكماليات، والأعمال التجارية الزراعية، وإعادة التدوير، والتعدين، والصناعات الاستخراجية، والتمويل، وصناعة الإطارات، وإدارة المطارات، والطاقة، والتشييد ونقل الكهرباء والمستحضرات الصيدلانية، والسياحة. ونظمت الاجتماعات أيضاً مع العديد من رابطات الأعمال التجارية. ونتيجة لتلك الاجتماعات الثنائية، تلقت الأمانة تعهدات مالية خطية من شركتين من الشركات الكبرى، وتتوقع أن تتلقى ردوداً من عدد آخر من المانحين المحتملين، بما في ذلك إحدى المؤسسات الخيرية. ويبلغ مقدار هذه التعهدات المالية الفعلية والمحتملة عدة مئات الآلاف من الدولارات، مما يبشر بالخير بالنسبة لقدرة المنبر على جمع الأموال من المؤسسات والشركات في القطاع الخاص؛
10. وفي تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٨، قدمت الأمينة التنفيذية عرضاً في اجتماع الشبكة الأوروبية لرؤساء الوكالات المعنية بحفظ الطبيعة، التي تشمل بعض الجهات المانحة للمنبر. وعقب هذا العرض، تواصل رئيس التنمية مع 11 وكالة من وكالات التنوع البيولوجي؛
11. وفي تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٨، في المنتدى العالمي للأعمال التجارية والتنوع البيولوجي الذي نظم خلال الاجتماع الرابع عشر لمؤتمر الأطراف في اتفاقية التنوع البيولوجي، تحدثت الأمينة التنفيذية عن حالة التنوع البيولوجي وأهميته للأعمال التجارية، وعن أسباب أهمية تعميمه. وفي الاجتماع، عمل رئيس التنمية على توسيع شبكات المنبر في القطاعين العام والخاص. وتبحث الأمانة العديد من المسارات التي نتجت عن الاجتماع والتي يمكن أن تفضي إلى تبرعات محتملة.
12. وتشمل الأنشطة التي لا يزال يتعين على الأمانة القيام بها في العام ٢٠١٩ ما يلي:

(أ) في الأشهر المقبلة، ستواصل الأمانة توسيع وتعزيز شبكتها من المصادر المحتملة، حيث تستغرق عمليات الاتصال فترة متوسطة تتراوح من ١٣ إلى ١٨ شهراً من حدوث أول اتصال مع إحدى الجهات المانحة الرئيسية إلى استلام تعهد مالي منها. وستركز الأنشطة المستقبلية بوجه خاص على الاتصال مع المؤسسات الخيرية والمؤسسات التي ترعاها الشركات؛

(ب) ووافقت الأمينة التنفيذية على التكلم في نيسان/أبريل ٢٠١٩ في اجتماع مندوبي الاتصال التابع للمجلس العالمي للأعمال التجارية من أجل التنمية المستدامة الذي يضم أكثر من 200 شركة في عضويته؛

(ج) وشرعت الأمانة في تعيين الجهات المستهدفة من المؤسسات والشركات ومنظمات القطاع العام والمؤسسات المتعددة الأطراف والمؤسسات المالية الدولية، ورابطات الأعمال التجارية وصناديق البيئة، وذلك بمساعدة متدرب داخلي التحق بالأمانة في كانون الثاني/يناير ٢٠١٩؛

(د) ستتابع الأمانة بشأن التعهدات المالية والتعهدات المالية المحتملة، بتوجيه من المكتب، وستُطِلع الاجتماع العام في دورته السابعة على نتائج هذه الجهود.

**المرفق**

تفصيل تكاليف فرادى نواتج برنامج العمل حتى عام ٢٠٣٠

تفترض الميزانيات المقترحة في هذا المرفق أن ٧٥ في المائة من المشتركين في أي اجتماع هم من البلدان النامية، ويتلقون بالتالي الدعم من المنبر. وتختلف التكاليف لكل اجتماع فهي تتراوح من ٠٠٠ ٣ دولار لاجتماع يستمر ثلاثة أيام إلى ٧٥٠ ٣ دولارا لاجتماع أطول. ويفترض أن التكاليف المبينة للأماكن ولوحدات الدعم التقني سيقابلها عرض بنفس المقدار.

الهدف 1: تقييم المعارف

**الجدول ألف-١: عملية تحديد النطاق للنواتج 1 (أ) و١ (ج) و1 (د) ولتقييم عالمي/إقليمي**

|  |
| --- |
| **تحديد النطاق للناتج ١ (أ) (التنوع البيولوجي والمياه والغذاء والصحة) ولتقييم عالمي/إقليمي** |
| ***السنة*** | **الكلفة** | ***الافتراضات*** | ***التكاليف المقدرة******(***بدولارات الولايات المتحدة) |
| السنة الأولى | المؤتمر الإلكتروني لتحديد النطاق  | التيسير | ٠٠٠ ٢٥ |
| اجتماع تحديد النطاق | تكاليف المكان لاجتماع يستمر ٣ أيام  | ٠٠٠ ١٠ |
| مجموع عدد المشاركين: 80التكلفة لكل مشارك: 000 3 دولار السفر وبدل الإقامة اليومي لـ 60 مشاركاً يتلقون الدعم (75 في المائة) | ٠٠٠ ١٨٠ |
|  | **المجموع** |  | **٠٠٠ ٢١٥** |
| **تحديد النطاق للناتج ١ (ج) (العوامل المحددة للتغيير التحويلي)** |
| **السنة الأولى** | المؤتمر الإلكتروني لتحديد النطاق  | التيسير | ٠٠٠ ٢٥ |
|  | اجتماع تحديد النطاق | تكاليف المكان لاجتماع يستمر ٣ أيام  | ٠٠٠ ١٠ |
|  |  | مجموع عدد المشاركين: 45التكلفة لكل مشارك: 000 3 دولار السفر وبدل الإقامة اليومي لـ 34 مشاركاً يتلقون الدعم (75 في المائة) | ٠٠٠ ١٠٢ |
|  | **المجموع** |  | **٠٠٠ ١٣٧** |
| **تحديد النطاق للناتج ١ (د) (الأعمال التجارية والتنوع البيولوجي)** |
| **السنة الأولى** | المؤتمر الإلكتروني لتحديد النطاق  | التيسير | ٠٠٠ ٢٥ |
|  | اجتماع تحديد النطاق | تكاليف المكان لاجتماع يستمر ٣ أيام  | ٠٠٠ ١٠ |
|  |  | مجموع عدد المشاركين: 36 التكلفة لكل مشارك: 000 3 دولارالسفر وبدل الإقامة اليومي لـ 27 مشاركاً يتلقون الدعم (75 في المائة) | ٠٠٠ ٨١ |
|  | **المجموع** |  | **٠٠٠ ١١٦** |

**الجدول ألف-٢: الناتج ١ (أ): تقييم التنوع البيولوجي والمياه والغذاء والصحة.**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| السنة الأولى | ***الكلفة***  | ***الافتراضات*** | ***التكاليف المقدرة******(بدولارات الولايات المتحدة)*** |
| **اجتماع لجنة الإدارة** (رئيسان مشاركان، وأعضاء الأمانة، بما في ذلك وحدة الدعم التقني وفريق الخبراء المتعدد التخصصات والمكتب) | مجموع عدد المشاركين: 6التكلفة لكل مشارك: 000 3 دولارالسفر وبدل الإقامة اليومي لـ 4 مشاركين يتلقون الدعم (75 في المائة) | ٠٠٠ ١٢ |
| **الاجتماع الأول للمؤلفين** (رئيسان مشاركان، 12 مؤلفاً رئيسياً معنياً بالتنسيق، و106 مؤلفين رئيسيين، و6 من أعضاء فريق الخبراء المتعدد التخصصات والمكتب) | تكاليف المكان لاجتماع يستمر 5 أيام  | ٠٠٠ ٢٠ |
| مجموع عدد المشاركين: 126التكلفة لكل مشارك: 750 3 دولاراًالسفر وبدل الإقامة اليومي لـ 95 مشاركاً يتلقون الدعم (75 في المائة) | ٢٥٠ ٣٥٦ |
| **نُظم معارف الشعوب الأصلية والمعارف المحلية، الحوار 1** | تكاليف مكان الاجتماع لاجتماع يستغرق ٣ أيام (بافتراض أن معظم تكاليف المكان ستكون عينية) | ٠٠٠ ٤ |
| مجموع عدد المشاركين: 16التكلفة لكل مشارك: 000 3 دولارالسفر وبدل الإقامة اليومي لـ 12 مشاركاً يتلقون الدعم (75 في المائة) | ٠٠٠ ٣٦ |
| المشاركة عن طريق المناسبات الجانبية في الاجتماعات الأخرى | ٠٠٠ ١٠ |
| **وحدة الدعم التقني** | تعادل تكاليف وظيفة واحدة مكافئة بدوام كامل لموظف فني ووظيفة بدوام جزئي لمساعد إداري، بما في ذلك السفر والتكاليف العامة (وسيقابلها عرض عيني بقيمة مكافئة) | ٠٠٠ ١٥٠ |
|  | **مجموع السنة الأولى:** |  | **٢٥٠ ٥٨٨** |
| السنة الثانية | **الاجتماع الثاني للمؤلفين** (رئيسان مشاركان، 12 مؤلفاً رئيسياً معنياً بالتنسيق، و106 مؤلفين رئيسيين، و12 من محرري الاستعراض و6 من أعضاء فريق الخبراء المتعدد التخصصات والمكتب) | تكاليف مكان الاجتماع لاجتماع يستغرق 5 أيام (بافتراض أن معظم تكاليف المكان ستكون عينية) | ٠٠٠ ٢٠ |
| مجموع عدد المشاركين: 138التكلفة لكل مشارك: 750 3 دولاراًالسفر وبدل الإقامة اليومي لـ 103 مشاركين يتلقون الدعم (75 في المائة) | ٢٥٠ ٣٨٦ |
| **نُظم معارف الشعوب الأصلية والمعارف المحلية، الحوار** **2** | تكاليف مكان الاجتماع لاجتماع يستغرق ٣ أيام (بافتراض أن معظم تكاليف المكان ستكون عينية) |  ٠٠٠ ٤ |
| مجموع عدد المشاركين: 16التكلفة لكل مشارك: 000 3 دولارالسفر وبدل الإقامة اليومي لـ 12 مشاركاً يتلقون الدعم (75 في المائة) | ٠٠٠ ٣٦ |
| المشاركة عن طريق المناسبات الجانبية في الاجتماعات الأخرى | ٠٠٠ ١٠ |
| **وحدة الدعم التقني** | تعادل تكاليف وظيفة واحدة مكافئة بدوام كامل لموظف فني ووظيفة بدوام جزئي لمساعد إداري، بما في ذلك السفر والتكاليف العامة (وسيقابلها عرض عيني بقيمة مكافئة) | ٠٠٠ ١٥٠ |
|  | **الاجتماع الأول لوضع الموجز الخاص بمقرري السياسات** (رئيسان مشاركان و12 مؤلفاً رئيسياً معنياً بالتنسيق و٤ من أعضاء فريق الخبراء المتعدد التخصصات والمكتب) | تكاليف المكان لاجتماع يستمر ٣ أيام | ٠٠٠ ٥ |
| مجموع عدد المشاركين: 18التكلفة لكل مشارك: 000 3 دولارالسفر وبدل الإقامة اليومي لـ 13 مشاركاً يتلقون الدعم (75 في المائة) | ٠٠٠ ٣٩ |
|  | **مجموع السنة الثانية:** |  | **٢٥٠ ٦٥٠** |
|  | **الاجتماع الثالث للمؤلفين** (رئيسان مشاركان، 12 مؤلفاً رئيسياً معنياً بالتنسيق، و106 مؤلفين رئيسيين، و12 من محرري الاستعراض و6 من أعضاء فريق الخبراء المتعدد التخصصات والمكتب) | تكاليف مكان الاجتماع لاجتماع يستغرق 5 أيام (بافتراض أن معظم تكاليف المكان ستكون عينية) | ٠٠٠ ٢٠ |
| مجموع عدد المشاركين: 138التكلفة لكل مشارك: 750 3 دولاراًالسفر وبدل الإقامة اليومي لـ 103 مشاركين يتلقون الدعم (75 في المائة) | ٢٥٠ ٣٨٦ |
| **نُظم معارف الشعوب الأصلية والمعارف المحلية، الحوار 3** | تكاليف المكان لاجتماع يستمر ٣ أيام  | ٠٠٠ ٤ |
| مجموع عدد المشاركين: 16التكلفة لكل مشارك: 000 3 دولارالسفر وبدل الإقامة اليومي لـ 12 مشاركاً يتلقون الدعم (75 في المائة) | ٠٠٠ ٣٦ |
| المشاركة عن طريق المناسبات الجانبية في الاجتماعات الأخرى | ٠٠٠ ١٠ |
| **وحدة الدعم التقني** | تعادل تكاليف وظيفة واحدة مكافئة بدوام كامل لموظف فني ووظيفة بدوام جزئي لمساعد إداري، بما في ذلك السفر والتكاليف العامة (وسيقابلها عرض عيني بقيمة مكافئة) | ٠٠٠ ١٥٠ |
|  | **مجموع السنة الثالثة:** |  | **٢٥٠ ٦٠٦** |
|  | **الاجتماع الثاني لوضع الموجز الخاص بمقرري السياسات** (رئيسان مشاركان و12 مؤلفاً رئيسياً معنياً بالتنسيق و٤ من أعضاء فريق الخبراء المتعدد التخصصات والمكتب) | تكاليف المكان لاجتماع يستمر ٣ أيام | ٠٠٠ ٥ |
| مجموع عدد المشاركين: 18التكلفة لكل مشارك: 000 3 دولارالسفر وبدل الإقامة اليومي لـ 13 مشاركاً يتلقون الدعم (75 في المائة) | ٠٠٠ ٣٩ |
| السنة الرابعة | **وحدة الدعم التقني (18 شهراً بما في ذلك 6 أشهر بعد إصدار تقرير التقييم في الاجتماع العام)** | تعادل تكاليف وظيفة واحدة مكافئة بدوام كامل لموظف فني ووظيفة بدوام جزئي لمساعد إداري، بما في ذلك السفر والتكاليف العامة (وسيقابلها عرض عيني بقيمة مكافئة) ٠٠٠ ١٥٠ دولار لمدة سنة و٠٠٠ ٧٥ دولار بعد ٦ أشهر من الاجتماع العام. | ٠٠٠ ٢٢٥ |
| **مشاركة الخبراء في آخر جلسات الاجتماع العام** (رئيسان مشاركان و8 مؤلفين رئيسيين معنيين بالتنسيق أو مؤلفين رئيسيين) | مجموع عدد المشاركين: 10التكلفة لكل مشارك: 750 3 دولاراًالسفر وبدل الإقامة اليومي لـ 7 مشاركين يتلقون الدعم (75 في المائة) | ٢٥٠ ٢٦ |
| **التصميم والترتيب والنشر والتوعية** | يشمل ذلك الأنشطة التالية: تصميم وترتيب تقرير التقييم بما في ذلك ما يتضمنه من الرسوم البيانية التقنية، وإنتاج الفيلم الترويجي للتوعية وتقديم الدعم للعلاقات العامة، ومناسبات الإصدار وطباعة موجز مقرري السياسات وتقارير التقييم وتوزيعها في مرحلة لاحقة | ٠٠٠ ٢٢٠ |
|  | **مجموع السنة الرابعة:** |  | **٢٥٠ ٥١٥** |
|  | **المجموع** |  | **٠٠٠ ٣٦٠ ٢** |

**الجدول ألف-3: الناتج ١ (ب): ورقة تقنية بشأن التنوع البيولوجي وتغير المناخ**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| ***السنة*** | ***الكلفة***  | ***الافتراضات*** | ***التكاليف المقدرة******(بدولارات الولايات المتحدة)*** |
| السنة الأولى | **الاجتماع الأول للمؤلفين** (رئيسان مشاركان، 20 مؤلفاً رئيسياً و2 من أعضاء فريق الخبراء المتعدد التخصصات والمكتب) | تكاليف المكان لاجتماع يستمر ٣ أيام  | ٠٠٠ ٥ |
| العدد الكلي للمشاركين: ٢٤ مشاركاً منهم ١٣ من المنبرالتكلفة لكل مشارك: 000 3 دولارالسفر وبدل الإقامة اليومي لـ 10 مشاركين يتلقون الدعم (75 في المائة) | ٠٠٠ ٣٠ |
|  | **مجموع السنة الأولى:** |  | **٠٠٠ ٣٥** |
| السنة الثانية | **الاجتماع الثاني للمؤلفين** (رئيسان مشاركان، 20 مؤلفاً رئيسياً و2 من محرري الاستعراض و2 من أعضاء فريق الخبراء المتعدد التخصصات والمكتب)  | تكاليف المكان لاجتماع يستمر ٣ أيام  | ٠٠٠ ٥ |
| العدد الكلي للمشاركين: 26 مشاركاً منهم 14 من المنبر،التكلفة لكل مشارك: 000 3 دولارالسفر وبدل الإقامة اليومي لـ 11 مشاركاً يتلقون الدعم (75 في المائة) | ٠٠٠ ٣٣ |
| **الاجتماع الثالث للمؤلفين** (رئيسان مشاركان، 20 مؤلفاً رئيسياً و2 من محرري الاستعراض و2 من أعضاء فريق الخبراء المتعدد التخصصات والمكتب)  | تكاليف المكان لاجتماع يستمر ٣ أيام  | ٠٠٠ ٥ |
| العدد الكلي للمشاركين: 26 مشاركاً منهم 14 من المنبر،التكلفة لكل مشارك: 000 3 دولارالسفر وبدل الإقامة اليومي لـ 11 مشاركاً يتلقون الدعم (75 في المائة) | ٠٠٠ ٣٣ |
| التصميم والترتيب والنشر والتوعية |  | ٠٠٠ ٤٠ |
|  | **مجموع السنة الثانية:** |  | **٠٠٠ ١١٦** |
|  | **المجموع:** |  | **٠٠٠ ١٥١** |

**الجدول ألف-4: الناتج ١ (ج): التقييم المواضيعي للعوامل المحددة للتغيير التحويلي**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| السنة الأولى | ***الكلفة***  | ***الافتراضات*** | ***التكاليف المقدرة******(بدولارات الولايات المتحدة)*** |
| **اجتماع لجنة الإدارة** (رئيسان مشاركان، وأعضاء الأمانة، بما في ذلك وحدة الدعم التقني وفريق الخبراء المتعدد التخصصات والمكتب) | مجموع عدد المشاركين: 6التكلفة لكل مشارك: 000 3 دولارالسفر وبدل الإقامة اليومي لـ 4 مشاركين يتلقون الدعم (75 في المائة) | ٠٠٠ ١٢ |
| **الاجتماع الأول للمؤلفين** (رئيسان مشاركان، 12 مؤلفاً رئيسياً معنياً بالتنسيق، و48 مؤلفاً رئيسياً، و4 من أعضاء فريق الخبراء المتعدد التخصصات والمكتب) | تكاليف المكان لاجتماع يستمر 5 أيام | ٧٥٠ ١٨ |
| مجموع عدد المشاركين: 66التكلفة لكل مشارك: 750 3 دولاراًالسفر وبدل الإقامة اليومي لـ 49 مشاركاً يتلقون الدعم (75 في المائة) | ٧٥٠ ١٨٣ |
| **نُظم معارف الشعوب الأصلية والمعارف المحلية، الحوار 1** | تكاليف المكان لاجتماع يستمر ٣ أيام  | ٠٠٠ ٤ |
| مجموع عدد المشاركين: 16التكلفة لكل مشارك: 000 3 دولارالسفر وبدل الإقامة اليومي لـ 12 مشاركاً يتلقون الدعم (75 في المائة) | ٠٠٠ ٣٦ |
| المشاركة عن طريق المناسبات الجانبية في الاجتماعات الأخرى | ٠٠٠ ١٠ |
| **وحدة الدعم التقني** | تعادل تكاليف وظيفة واحدة مكافئة بدوام كامل لموظف فني ووظيفة بدوام جزئي لمساعد إداري، بما في ذلك السفر والتكاليف العامة (وسيقابلها عرض عيني بقيمة مكافئة) | ٠٠٠ ١٥٠ |
|  | **مجموع السنة الأولى:** |  | **٥٠٠ ٤١٤** |
| السنة الثانية | **الاجتماع الثاني للمؤلفين** (رئيسان مشاركان، 12 مؤلفاً رئيسياً معنياً بالتنسيق، و48 مؤلفاً رئيسياً، و12 من محرري الاستعراض و4 من أعضاء فريق الخبراء المتعدد التخصصات والمكتب) | تكاليف المكان لاجتماع يستمر 5 أيام  | ٠٠٠ ٢٠ |
| مجموع عدد المشاركين: 78التكلفة لكل مشارك: 750 3 دولاراًالسفر وبدل الإقامة اليومي لـ 58 مشاركاً يتلقون الدعم (75 في المائة) | ٥٠٠ ٢١٧ |
| **نُظم معارف الشعوب الأصلية والمعارف المحلية، الحوار 2** | تكاليف المكان لاجتماع يستمر ٣ أيام  | ٠٠٠ ٤ |
| مجموع عدد المشاركين: 16التكلفة لكل مشارك: 000 3 دولارالسفر وبدل الإقامة اليومي لـ 12 مشاركاً يتلقون الدعم (75 في المائة) | ٠٠٠ ٣٦ |
| المشاركة عن طريق المناسبات الجانبية في الاجتماعات الأخرى | ٠٠٠ ١٠ |
| **وحدة الدعم التقني** | تعادل تكاليف وظيفة واحدة مكافئة بدوام كامل لموظف فني ووظيفة بدوام جزئي لمساعد إداري، بما في ذلك السفر والتكاليف العامة (وسيقابلها عرض عيني بقيمة مكافئة) | ٠٠٠ ١٥٠ |
| **الاجتماع الأول لوضع الموجز الخاص بمقرري السياسات** (رئيسان مشاركان و12 مؤلفاً رئيسياً معنياً بالتنسيق و2 من أعضاء فريق الخبراء المتعدد التخصصات والمكتب) | تكاليف المكان لاجتماع يستمر ٣ أيام  | ٠٠٠ ٥ |
| مجموع عدد المشاركين: 16التكلفة لكل مشارك: 000 3 دولارالسفر وبدل الإقامة اليومي لـ 12 مشاركاً يتلقون الدعم (75 في المائة) | ٠٠٠ ٣٦ |
|  | **مجموع السنة الثانية:** |  | **٥٠٠ ٤٧٨** |
| السنة الثالثة | **الاجتماع الثالث للمؤلفين** (رئيسان مشاركان، 12 مؤلفاً رئيسياً معنياً بالتنسيق، و48 مؤلفاً رئيسياً، و12 من محرري الاستعراض و4 من أعضاء فريق الخبراء المتعدد التخصصات والمكتب) | تكاليف مكان الاجتماع لاجتماع يستغرق 5 أيام (بافتراض أن معظم تكاليف المكان ستكون عينية) | ٠٠٠ ٢٠ |
| مجموع عدد المشاركين: 78التكلفة لكل مشارك: 750 3 دولاراًالسفر وبدل الإقامة اليومي لـ 58 مشاركاً يتلقون الدعم (75 في المائة) | ٥٠٠ ٢١٧ |
| **نُظم معارف الشعوب الأصلية والمعارف المحلية، الحوار 3**  | تكاليف مكان الاجتماع لاجتماع يستغرق ٣ أيام (بافتراض أن معظم تكاليف المكان ستكون عينية) | ٠٠٠ ٤ |
| السفر وبدل الإقامة اليومي لـ 12 مشاركاً يتلقون الدعم (12 × 3000 دولار) | ٠٠٠ ٣٦ |
| المشاركة عن طريق المناسبات الجانبية في الاجتماعات الأخرى | ٠٠٠ ١٠ |
| **الاجتماع الثاني لوضع الموجز الخاص بمقرري السياسات** (رئيسان مشاركان و12 مؤلفاً رئيسياً معنياً بالتنسيق و2 من أعضاء فريق الخبراء المتعدد التخصصات والمكتب) | تكاليف المكان لاجتماع يستمر ٣ أيام  | ٠٠٠ ٥ |
| مجموع عدد المشاركين: 16التكلفة لكل مشارك: 000 3 دولارالسفر وبدل الإقامة اليومي لـ 12 مشاركاً يتلقون الدعم (75 في المائة) | ٠٠٠ ٣٦ |
| **وحدة الدعم التقني** (18 شهراً بما في ذلك 6 أشهر بعد إصدار تقرير التقييم في الاجتماع العام) | تعادل تكاليف وظيفة واحدة مكافئة بدوام كامل لموظف فني ووظيفة بدوام جزئي لمساعد إداري، بما في ذلك السفر والتكاليف العامة (وسيقابلها عرض عيني بقيمة مكافئة) ٠٠٠ ١٥٠ دولار لمدة سنةو٠٠٠ ٧٥ دولار بعد ٦ أشهر من الاجتماع العام | ٠٠٠ ٢٢٥ |
| **مشاركة الخبراء في آخر جلسات الاجتماع العام** (رئيسان مشاركان و8 مؤلفين رئيسيين معنيين بالتنسيق أو مؤلفين رئيسيين) | مجموع عدد المشاركين: 10التكلفة لكل مشارك: 750 3 دولاراًالسفر وبدل الإقامة اليومي لـ 7 مشاركين يتلقون الدعم (75 في المائة) | ٢٥٠ ٢٦ |
| **التصميم والترتيب والنشر والتوعية** | يشمل ذلك الأنشطة التالية: تصميم وترتيب تقرير التقييم بما في ذلك ما يتضمنه من الرسوم البيانية التقنية، وإنتاج الفيلم الترويجي للتوعية وتقديم الدعم للعلاقات العامة، ومناسبات الإصدار وطباعة موجز مقرري السياسات وتقارير التقييم وتوزيعها في مرحلة لاحقة | ٠٠٠ ٢٢٠ |
|  | **مجموع السنة الثالثة:** |  | **٧٥٠ ٧٩٩** |
|  | **المجموع:** |  | **٧٥٠ ٦٩٢ ١** |

**الجدول ألف-٥: الناتج ١ (د): التقييم المعجَّل للأعمال التجارية والتنوع البيولوجي**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| السنة الأولى | ***بند التكاليف*** | ***الافتراضات*** | ***التكاليف المقدرة******(بدولارات الولايات المتحدة)*** |
| **اجتماع لجنة الإدارة** (رئيسان مشاركان، وأعضاء الأمانة، بما في ذلك وحدة الدعم التقني وفريق الخبراء المتعدد التخصصات والمكتب) | مجموع عدد المشاركين: 6التكلفة لكل مشارك: 000 3 دولارالسفر وبدل الإقامة اليومي لـ 4 مشاركين يتلقون الدعم (75 في المائة) | ٠٠٠ ١٢ |
| **الاجتماع الأول للمؤلفين** (رئيسان مشاركان، 12 مؤلفاً رئيسياً معنياً بالتنسيق، و40 مؤلفاً رئيسياً، و4 من أعضاء فريق الخبراء المتعدد التخصصات والمكتب) | تكاليف المكان لاجتماع يستمر 5 أيام  | ٠٠٠ ١٥ |
| مجموع عدد المشاركين: 58التكلفة لكل مشارك: 750 3 دولاراً | ٢٥٠ ١٦١ |
| السفر وبدل الإقامة اليومي لـ 43 مشاركاً يتلقون الدعم (75 في المائة) |
| **حوار معارف الشعوب الأصلية والمعارف المحلية** | تكاليف المكان لاجتماع يستمر 3 أيام  | ٠٠٠ ٤ |
| مجموع عدد المشاركين: 16 التكلفة لكل مشارك: 000 3 دولارالسفر وبدل الإقامة اليومي لـ 12 مشاركاً يتلقون الدعم (75 في المائة)  | ٠٠٠ ٣٦ |
| المشاركة عن طريق المناسبات الجانبية في الاجتماعات الأخرى | ٠٠٠ ١٠ |
| **وحدة الدعم التقني** (12 شهراً) | تعادل تكاليف وظيفة واحدة مكافئة بدوام كامل لموظف فني ووظيفة بدوام جزئي لمساعد إداري، بما في ذلك السفر والتكاليف العامة (وسيقابلها عرض عيني بقيمة مكافئة) | ٠٠٠ ٧٥ |
|  | **مجموع السنة الأولى:** |  | **٢٥٠ ٣١٣** |
| السنة الثانية | **الاجتماع الثاني للمؤلفين** (رئيسان مشاركان، 12 مؤلفاً رئيسياً معنياً بالتنسيق، و40 مؤلفاً رئيسياً، و10 من محرري الاستعراض و4 من أعضاء فريق الخبراء المتعدد التخصصات والمكتب) | تكاليف المكان لاجتماع يستمر 5 أيام  | ٠٠٠ ١٥ |
| مجموع عدد المشاركين: 68التكلفة لكل مشارك: 750 3 دولاراًالسفر وبدل الإقامة اليومي لـ 51 مشاركاً يتلقون الدعم (75 في المائة) | ٢٥٠ ١٩١ |
| **اجتماع لوضع الموجز الخاص بمقرري السياسات** (رئيسان مشاركان و12 مؤلفاً رئيسياً معنياً بالتنسيق و2 من أعضاء فريق الخبراء المتعدد التخصصات والمكتب) | تكاليف المكان لاجتماع يستمر ٣ أيام  | ٠٠٠ ١ |
| مجموع عدد المشاركين: 16التكلفة لكل مشارك: 750 3 دولاراًالسفر وبدل الإقامة اليومي لـ 12 مشاركاً يتلقون الدعم (75 في المائة) | ٠٠٠ ٤٥ |
| **وحدة الدعم التقني** (18 شهراً بما في ذلك 6 أشهر بعد إصدار تقرير التقييم في الاجتماع العام) | تعادل تكاليف وظيفة واحدة مكافئة بدوام كامل لموظف فني ووظيفة بدوام جزئي لمساعد إداري، بما في ذلك السفر والتكاليف العامة (وسيقابلها عرض عيني بقيمة مكافئة) | ٥٠٠ ١١٢ |
| **مشاركة الخبراء في آخر جلسات الاجتماع العام** (رئيسان مشاركان و6 مؤلفين رئيسيين معنيين بالتنسيق أو مؤلفين رئيسيين) | مجموع عدد المشاركين: 8التكلفة لكل مشارك: 750 3 دولاراًالسفر وبدل الإقامة اليومي لـ 6 مشاركين يتلقون الدعم (6 × 750 3 دولاراً) | ٥٠٠ ٢٢ |
| **التصميم والترتيب والنشر والتوعية** | يشمل ذلك الأنشطة التالية: تصميم وترتيب تقرير التقييم بما في ذلك ما يتضمنه من الرسوم البيانية التقنية، وإنتاج الفيلم الترويجي للتوعية وتقديم الدعم للعلاقات العامة، ومناسبات الإصدار وطباعة موجز مقرري السياسات وتقارير التقييم وتوزيعها في مرحلة لاحقة | ٠٠٠ ١١٠ |
|  | **مجموع السنة الثانية:** |  | **٢٥٠ ٤٩٧** |
|  | **المجموع:** |  | **٥٠٠ ٨١٠** |

**الجدول ألف-٦: التقييم العالمي مع إدماج العنصر الإقليمي**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| ***السنة*** | ***بند التكاليف*** | ***الافتراضات*** | ***التكاليف المقدرة******(بدولارات الولايات المتحدة)*** |
| السنة الأولى | **اجتماع لجنة الإدارة** (رئيسان مشاركان، وأعضاء الأمانة، بما في ذلك وحدة الدعم التقني وفريق الخبراء المتعدد التخصصات والمكتب) | مجموع عدد المشاركين: 6التكلفة لكل مشارك: 000 3 دولارالسفر وبدل الإقامة اليومي لـ 4 مشاركين يتلقون الدعم (75 في المائة) | ٠٠٠ ١٢ |
| **الاجتماع الأول للمؤلفين** (رئيسان مشاركان، 12 مؤلفاً رئيسياً معنياً بالتنسيق، و106 مؤلفين رئيسيين، و6 من أعضاء فريق الخبراء المتعدد التخصصات والمكتب) | تكاليف المكان لاجتماع يستمر 5 أيام | ٠٠٠ ٢٠ |
| مجموع عدد المشاركين: 126التكلفة لكل مشارك: 750 3 دولاراًالسفر وبدل الإقامة اليومي لـ 94 مشاركاً يتلقون الدعم (75 في المائة) | ٥٠٠ ٣٥٢ |
| **نُظم معارف الشعوب الأصلية والمعارف المحلية، الحوار 1** | تكاليف المكان لاجتماع يستمر ٣ أيام  | ٠٠٠ ٤ |
| مجموع عدد المشاركين: 16التكلفة لكل مشارك: 000 3 دولارالسفر وبدل الإقامة اليومي لـ 12 مشاركاً يتلقون الدعم (75 في المائة) |  ٠٠٠ ٣٦ |
|  | المشاركة عن طريق المناسبات الجانبية في الاجتماعات الأخرى | ٠٠٠ ١٠ |
|  | **وحدة الدعم التقني** | تعادل تكاليف وظيفة واحدة مكافئة بدوام كامل لموظف فني ووظيفة بدوام جزئي لمساعد إداري، بما في ذلك السفر والتكاليف العامة (وسيقابلها عرض عيني بقيمة مكافئة) | ٠٠٠ ١٥٠ |
|  | **مجموع السنة الأولى:** |  | **٥٠٠ ٥٨٤** |
|  | **الاجتماع الثاني للمؤلفين** (رئيسان مشاركان، 12 مؤلفاً رئيسياً معنياً بالتنسيق، و106 مؤلفين رئيسيين، و12 من محرري الاستعراض و6 من أعضاء فريق الخبراء المتعدد التخصصات والمكتب) | تكاليف المكان لاجتماع يستمر 5 أيام  | ٠٠٠ ٢٠ |
|  | مجموع عدد المشاركين: 138التكلفة لكل مشارك: 750 3 دولاراًالسفر وبدل الإقامة اليومي لـ 103 مشاركين يتلقون الدعم (75 في المائة) | ٢٥٠ ٣٨٦ |
|  | **نُظم معارف الشعوب الأصلية والمعارف المحلية، الحوار 2** | تكاليف المكان لاجتماع يستمر ٣ أيام | ٠٠٠ ٤ |
| السنة الثانية | مجموع عدد المشاركين: 16التكلفة لكل مشارك: 000 3 دولارالسفر وبدل الإقامة اليومي لـ 12 مشاركاً يتلقون الدعم (75 في المائة) | ٠٠٠ ٣٦ |
|  |  | المشاركة عن طريق المناسبات الجانبية في الاجتماعات الأخرى | ٠٠٠ ١٠ |
|  | **وحدة الدعم التقني** | تعادل تكاليف وظيفة واحدة مكافئة بدوام كامل لموظف فني ووظيفة بدوام جزئي لمساعد إداري، بما في ذلك السفر والتكاليف العامة (وسيقابلها عرض عيني بقيمة مكافئة) | ٠٠٠ ١٥٠ |
|  | **مجموع السنة الثانية:** |  | **٢٥٠ ٦٠٦** |
| السنة الثالثة | **الاجتماع الأول لوضع الموجز الخاص بمقرري السياسات** (رئيسان مشاركان و12 مؤلفاً رئيسياً معنياً بالتنسيق و٤ من أعضاء فريق الخبراء المتعدد التخصصات والمكتب) | تكاليف المكان لاجتماع يستمر ٣ أيام  | ٠٠٠ ٥ |
| مجموع عدد المشاركين: 18التكلفة لكل مشارك: 000 3 دولارالسفر وبدل الإقامة اليومي لـ 13 مشاركاً يتلقون الدعم (75 في المائة) | ٠٠٠ ٣٩ |
| **الاجتماع الثالث للمؤلفين** (رئيسان مشاركان، 12 مؤلفاً رئيسياً معنياً بالتنسيق، و106 مؤلفين رئيسيين، و12 من محرري الاستعراض و6 من أعضاء فريق الخبراء المتعدد التخصصات والمكتب) | تكاليف مكان الاجتماع لاجتماع يستغرق 5 أيام (بافتراض أن معظم تكاليف المكان ستكون عينية) | ٠٠٠ ٢٠ |
| مجموع عدد المشاركين: 138التكلفة لكل مشارك: 750 3 دولاراًالسفر وبدل الإقامة اليومي لـ 104 مشاركين يتلقون الدعم (75 في المائة) | ٠٠٠ ٣٩٠ |
|  | **وحدة الدعم التقني** | تعادل تكاليف وظيفة واحدة مكافئة بدوام كامل لموظف فني ووظيفة بدوام جزئي لمساعد إداري، بما في ذلك السفر والتكاليف العامة (وسيقابلها عرض عيني بقيمة مكافئة) | ٠٠٠ ١٥٠ |
|  | **مجموع السنة الثالثة:** |  | **٠٠٠ ٦٠٤** |
|  | **الاجتماع التوليفي الإقليمي** (رئيسان مشاركان و12 مؤلفاً رئيسياً معنياً بالتنسيق، و106 مؤلفين رئيسيين و6 من أعضاء فريق الخبراء المتعدد التخصصات والمكتب) | تكاليف المكان لاجتماع يستمر 5 أيام  | ٠٠٠ ٢٠ |
|  | مجموع عدد المشاركين: 126التكلفة لكل مشارك: 750 3 دولاراًالسفر وبدل الإقامة اليومي لـ 94 مشاركاً يتلقون الدعم (75 في المائة) | ٥٠٠ ٣٥٢ |
|  | **نُظم معارف الشعوب الأصلية والمعارف المحلية، الحوار 3** | تكاليف المكان لاجتماع يستمر ٣ أيام  | ٠٠٠ ٤ |
|  | مجموع عدد المشاركين: 16التكلفة لكل مشارك: 000 3 دولارالسفر وبدل الإقامة اليومي لـ 12 مشاركاً يتلقون الدعم (75 في المائة) | ٠٠٠ ٣٦ |
|  | المشاركة عن طريق المناسبات الجانبية في الاجتماعات الأخرى | ٠٠٠ ١٠ |
| السنة الرابعة | **الاجتماع الثاني لوضع الموجز الخاص بمقرري السياسات** (رئيسان مشاركان و12 مؤلفاً رئيسياً معنياً بالتنسيق و٤ من أعضاء فريق الخبراء المتعدد التخصصات والمكتب) | تكاليف المكان لاجتماع يستمر ٣ أيام | ٠٠٠ ٥ |
| مجموع عدد المشاركين: 18التكلفة لكل مشارك: 000 3 دولارالسفر وبدل الإقامة اليومي لـ 13 مشاركاً يتلقون الدعم (75 في المائة) | ٠٠٠ ٣٩ |
| **مشاركة الخبراء في آخر جلسات الاجتماع العام** (رئيسان مشاركان و8 مؤلفين رئيسيين معنيين بالتنسيق أو مؤلفين رئيسيين) | مجموع عدد المشاركين: 10التكلفة لكل مشارك: 750 3 دولاراًالسفر وبدل الإقامة اليومي لـ 7 مشاركين يتلقون الدعم (75 في المائة) | ٢٥٠ ٢٦ |
|  | **التصميم والترتيب والنشر والتوعية** | يشمل ذلك الأنشطة التالية: تصميم وترتيب تقرير التقييم بما في ذلك ما يتضمنه من الرسوم البيانية التقنية، وإنتاج الفيلم الترويجي للتوعية وتقديم الدعم للعلاقات العامة، ومناسبات الإصدار وطباعة موجز مقرري السياسات وتقارير التقييم وتوزيعها في مرحلة لاحقة | ٠٠٠ ٢٢٠ |
|  | **وحدة الدعم التقني** (18 شهراً بما في ذلك 6 أشهر بعد إصدار تقرير التقييم في الاجتماع العام) | تعادل تكاليف وظيفة واحدة مكافئة بدوام كامل لموظف فني ووظيفة بدوام جزئي لمساعد إداري، بما في ذلك السفر والتكاليف العامة (وسيقابلها عرض عيني بقيمة مكافئة) ٠٠٠ ١٥٠ دولار لمدة سنة و٠٠٠ ٧٥ دولار بعد ٦ أشهر من الاجتماع العام. | ٠٠٠ ٢٢٥ |
|  | **مجموع السنة الرابعة:** |  | **٧٥٠ ٩٣٧** |
|  | **المجموع:** |  | **٥٠٠ ٧٣٢ ٢** |

**الهدف 2: بناء القدرات**

**الجدول ألف-7: النواتج ٢ (أ) (تعزيز التعلم والمشاركة) و٢ (ب) (تيسير الوصول) و٢ (ج) (تعزيز القدرات الوطنية والإقليمية)**

| ***السنة*** | ***الكلفة*** | ***الافتراضات*** | ***التكاليف المقدرة******(بدولارات الولايات المتحدة)*** |
| --- | --- | --- | --- |
| سنوياً | **اجتماع فرقة العمل** (١٠ من أعضاء فرقة العمل و4 من أعضاء فريق الخبراء المتعدد التخصصات والمكتب) | تكاليف المكان لاجتماع يستمر ٣ أيام  | ٠٠٠ ٥ |
| مجموع عدد المشاركين: 14التكلفة لكل مشارك: 000 3 دولارالسفر وبدل الإقامة اليومي لـ 10 مشاركين يتلقون الدعم (75 في المائة) | ٠٠٠ ٣٠ |
| **أنشطة فرقة العمل** | الناتج 2: منتدى بناء القدرات | ٠٠٠ ٥٠ |
| الناتج ٢: وضع مواد للتعلم الإلكتروني | ٠٠٠ ٢٠ |
| الناتج ٢ (أ): التعلم والمشاركة (بما في ذلك برنامج الزمالات) | ٠٠٠ ١٧٠ |
| الناتج 2 (ب): تيسير إمكانية الوصول إلى الخبرات والمعلومات | ٠٠٠ ٢٠ |
| الناتج 2 (ج): تعزيز القدرات الوطنية والإقليمية  | ٠٠٠ ١٠ |
| **وحدة الدعم التقني** | تعادل تكاليف وظيفة واحدة مكافئة بدوام كامل لموظف فني ووظيفة بدوام جزئي لمساعد إداري، بما في ذلك السفر والتكاليف العامة (وسيقابلها عرض عيني بقيمة مكافئة) | ٠٠٠ ١٥٠ |
|  | **المجموع:** |  | **٠٠٠ ٤٥٥** |

**الهدف 3: تعزيز أسس المعارف**

**الجدول ألف-8: الناتج ٣ (أ): العمل المتقدم فيما يتعلق بالمعارف والبيانات**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| ***السنة*** | ***الكلفة***  | ***الافتراضات*** | ***التكاليف المقدرة******(بدولارات الولايات المتحدة)*** |
| سنوياً | **اجتماع فرقة العمل** (١٠ من أعضاء فرقة العمل و4 من أعضاء فريق الخبراء المتعدد التخصصات والمكتب) | تكاليف المكان لاجتماع يستمر ٣ أيام  | ٠٠٠ ٥ |
| مجموع عدد المشاركين: 14التكلفة لكل مشارك: 000 3 دولارالسفر وبدل الإقامة اليومي لـ 10 مشاركين يتلقون الدعم (75 في المائة) | ٠٠٠ ٣٠ |
| **أنشطة فرقة العمل** | تشمل المؤتمرات الشبكية للتشاور بشأن الاحتياجات المتعلقة بالمعارف والناشئة عن التقييمات | ٠٠٠ ٢٥ |
| **وحدة الدعم التقني** | تعادل تكاليف وظيفة واحدة مكافئة بدوام كامل لموظف فني ووظيفة بدوام جزئي لمساعد إداري، بما في ذلك السفر والتكاليف العامة (وسيقابلها عرض عيني بقيمة مكافئة) | ٠٠٠ ١٥٠ |
|  | **المجموع:** |  | **٠٠٠ ٢١٠** |

**الجدول ألف-9: الناتج ٣ (ب) تعزيز الاعتراف بنظم معارف الشعوب الأصلية والمعارف المحلية والعمل بها**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| ***السنة*** | ***الكلفة*** | ***الافتراضات*** | ***التكاليف المقدرة******(بدولارات الولايات المتحدة)*** |
| سنوياً | **اجتماع فرقة العمل** (١٠ من أعضاء فرقة العمل و4 من أعضاء فريق الخبراء المتعدد التخصصات والمكتب) | تكاليف المكان لاجتماع يستمر ٣ أيام  | ٠٠٠ ٥ |
| مجموع عدد المشاركين: 14التكلفة لكل مشارك: 000 3 دولارالسفر وبدل الإقامة اليومي لـ 10 مشاركين يتلقون الدعم (75 في المائة) | ٠٠٠ ٣٠ |
| **أنشطة فرقة العمل** | يقابل ذلك الحوارات بشأن معارف الشعوب الأصلية والمعارف المحلية المدرجة في الميزانية كجزء من نواتج الهدف ١ |  |
| **وحدة الدعم التقني**  | تعادل تكاليف وظيفة واحدة مكافئة بدوام كامل لموظف فني ووظيفة بدوام جزئي لمساعد إداري، بما في ذلك السفر والتكاليف العامة (وسيقابلها عرض عيني بقيمة مكافئة) | ٠٠٠ ١٥٠ |
|  | **المجموع:** |  | **٠٠٠ ١٨٥** |

**الهدف 4: دعم السياسات**

**الجدول ألف-10: الناتج 4 (أ) العمل المتقدم بشأن أدوات ومنهجيات دعم السياسات**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| ***السنة*** | ***الكلفة*** | ***الافتراضات*** | ***التكاليف المقدرة******(بدولارات الولايات المتحدة)*** |
| سنوياً | **اجتماع فرقة العمل** (١٠ من أعضاء فرقة العمل و4 من أعضاء فريق الخبراء المتعدد التخصصات والمكتب) | تكاليف مكان الاجتماع لاجتماع يستغرق ٣ أيام (بافتراض أن معظم تكاليف المكان ستكون عينية) | ٠٠٠ ٥ |
| مجموع عدد المشاركين: 14التكلفة لكل مشارك: 000 3 دولارالسفر وبدل الإقامة اليومي لـ 10 مشاركين يتلقون الدعم (75 في المائة) | ٠٠٠ ٣٠ |
| **أنشطة فرقة العمل** | مواصلة تطوير البوابة الشبكية المعنية بدعم السياسات | ٠٠٠ ٢٥ |
| تقديم الدعم للتقييمات الجارية  | ٠٠٠ ٩ |
| تقديم الدعم من أجل الاستفادة من الأدوات والمنهجيات المتعلقة بالسياسات | ٠٠٠ ٢٥ |
| **وحدة الدعم التقني** | تعادل تكاليف وظيفة واحدة مكافئة بدوام كامل لموظف فني ووظيفة بدوام جزئي لمساعد إداري، بما في ذلك السفر والتكاليف العامة (وسيقابلها عرض عيني بقيمة مكافئة) | ٠٠٠ ١٥٠ |
|  | **المجموع:** |  | **٠٠٠ ٢٤٤** |

**الجدول ألف-11: الناتج 4 (ب) العمل المتقدم بشأن السيناريوهات والنماذج**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| ***السنة*** | ***الكلفة***  | ***الافتراضات*** | ***التكاليف المقدرة******(بدولارات الولايات المتحدة)*** |
| سنوياً | **اجتماع فرقة العمل** (25 عضواً لفرقة العمل و4 من أعضاء فريق الخبراء المتعدد التخصصات والمكتب)، ويقترن الاجتماع بحلقة عمل | تكاليف المكان لاجتماع يستمر ٣ أيام  | ٠٠٠ ٥ |
| مجموع عدد المشاركين: 29التكلفة لكل مشارك: 000 3 دولارالسفر وبدل الإقامة اليومي لـ 22 مشاركاً يتلقون الدعم (75 في المائة) | ٠٠٠ ٦٦ |
| **أنشطة فرقة العمل** | النشاط ١: دعم استخدام السيناريوهات والنماذج في المنبر (مشاركة الخبراء بشأن السيناريوهات في التقييمات، وتطوير أداة توجيه على شبكة الإنترنت للسيناريوهات والنماذج) | ٠٠٠ ١٥ |
| النشاط 2: تحفيز تطوير السيناريوهات والنماذج بواسطة الجماعات الأوسع نطاقاً  | ٠٠٠ ٢٤ |
| **وحدة الدعم التقني** | تعادل تكاليف وظيفة واحدة مكافئة بدوام كامل لموظف فني ووظيفة بدوام جزئي لمساعد إداري، بما في ذلك السفر والتكاليف العامة (وسيقابلها عرض عيني بقيمة مكافئة) | ٠٠٠ ١٥٠ |
|  | **المجموع:** |  | **٠٠٠ ٢٦٠** |

**الجدول ألف-12: الناتج ٤ (ج): العمل المتقدم فيما يتعلق بالقيم المتعددة**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| ***السنة*** | ***الكلفة***  | ***الافتراضات*** | ***التكاليف المقدرة******(بدولارات الولايات المتحدة)*** |
| سنوياً\* | **اجتماع فرقة العمل** (١٠ من أعضاء فرقة العمل و4 من أعضاء فريق الخبراء المتعدد التخصصات والمكتب) | تكاليف المكان لاجتماع يستمر ٣ أيام  | ٠٠٠ ٥ |
| مجموع عدد المشاركين: 14التكلفة لكل مشارك: 000 3 دولارالسفر وبدل الإقامة اليومي لـ 10 مشاركين يتلقون الدعم (75 في المائة) | ٠٠٠ ٣٠ |
| **أنشطة فرقة العمل** | إسداء المشورة إلى النواتج الأخرى فيما يتعلق بالقيمتحفيز المزيد من تطوير أساليب معالجة القيم | ٠٠٠ ٥٠ |
| **وحدة الدعم التقني** | تعادل تكاليف وظيفة واحدة مكافئة بدوام كامل لموظف فني ووظيفة بدوام جزئي لمساعد إداري، بما في ذلك السفر والتكاليف العامة (وسيقابلها عرض عيني بقيمة مكافئة) | ٠٠٠ ١٥٠ |
|  | **المجموع:** |  | **٠٠٠ ٢٣٥** |

\* ستُنشأ فرقة العمل هذه عند وضع الصيغة النهائية لتقييم القيم، عقب الدورة التاسعة للاجتماع العام.

**الهدف 5: التواصل والمشاركة**

**الجدول ألف-13: الناتج ٥ (أ): تعزيز التواصل**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| ***السنة*** | ***الكلفة***  | ***الافتراضات*** | ***التكاليف المقدرة******(بدولارات الولايات المتحدة)*** |
| سنوياً | الدعم عن طريق شبكة الإنترنت ووسائط التواصل الاجتماعي  | تصميم الموقع الشبكي وتعهده وتحديثه؛ الدعم الاستراتيجي والتشغيلي في وسائط التواصل الاجتماعي؛ وضع الجداول الزمنية وخدمات الرصد وأدوات التحليل في وسائط التواصل الاجتماعي؛ الاشتراكات والحصول على المقالات على أساس دفع قيمتها | ٠٠٠ ٦٠ |
| الدعم بالوسائل السمعية-البصرية | إنتاج أفلام التوعية وترجمتها النصية؛ مواد الأفلام البديلة من اللقطات التي قُطعت من النسخة الأساسية (B-roll)؛ الرسوم المتحركة والرسوم البيانية؛ المعدات والبرامجيات المخصصة للتسجيل والمونتاج والتصميم | ٠٠٠ ٥٠ |
| دعم وسائط الإعلام | الدعم المقدم لاستراتيجيات وسائط الإعلام ومواد التوعية والترويج؛ الدعم الإعلامي لأحداث الاستيعاب المختارة؛ ترجمة المواد المختارة؛ المواد الترويجية للأحداث الرئيسية والمشاركة فيها؛ الرصد والتحليلات لوسائط الإعلام؛ عمليات الترويج المدفوعة عن طريق وسائط الإعلام. | ٠٠٠ ٥٠ |
| المواد المطبوعة للاتصال والتوعية | الدعم للعلامات المميزة وعلامات الهوية المرئية؛ تصميم وإنتاج ضمانات التوعية؛ طباعة ونشر المواد (بما في ذلك إعادة الطباعة لموجزات مقرري السياسات والتقارير)؛ ترجمة المواد المختارة؛ دعم الاجتماعات العامة في مجال الاتصالات. | ٠٠٠ ٩٠ |
| **المجموع:** |  | **٠٠٠ ٢٥٠** |

**الجدول ألف-14: الناتج ٥ (ب) تعزيز مشاركة الحكومات وأصحاب المصلحة**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| ***السنة*** | ***الكلفة***  | ***الافتراضات*** | ***التكاليف المقدرة******(بدولارات الولايات المتحدة)*** |
| سنوياً | مشاورات جهات التنسيق الوطنية للمنبر  | تكاليف المكان لاجتماع يستمر ٣ أيام  | ٠٠٠ ٢٠ |
| مجموع عدد المشاركين: 100التكلفة لكل مشارك: 000 3 دولارالسفر وبدل الإقامة اليومي لـ 75 مشاركاً يتلقون الدعم (75 في المائة) | ٠٠٠ ٢٢٥ |
| التواصل مع الجهات صاحبة المصلحة | الدعم لليوم المخصص لأصحاب المصلحة؛ دعم المناسبات على الصعيدين الإقليمي ودون الإقليمي؛ السفر وبدل الإقامة اليومي للمشاركين الذين يتلقون الدعم (5 × 000 3 دولار)  | ٠٠٠ ٣٠ |
|  | **المجموع:** |  | **٠٠٠ ٢٧٥** |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1. \* IPBES/7/1/Rev.1. [↑](#footnote-ref-1)
2. () جميع الإشارات الواردة إلى الدولار تعني دولارات الولايات المتحدة. [↑](#footnote-ref-2)
3. () احتسبت التقديرات باستخدام مرتب أكاديمي سنوي قدره 000 52 دولار استناداً إلى متوسط المرتب عند تعادل القوة الشرائية المطبّق على 28 بلداً من البلدان الممثلة للتنوع الجغرافي للبلدان الأعضاء في المنبر. ويمكن الاطلاع على متوسط المرتبات عند تعادل القوة الشرائية للبلدان الـ 28 في الدراسة التالية: Philip G. Altbach and others, eds., *Paying the Professoriate: A Global Comparison of Compensation and Contract* (Routledge, 2012). [↑](#footnote-ref-3)
4. () تستند هذه التقديرات إلى مشاركة 900 خبير في عمل المنبر لعام 2018، و940 خبيراً لعام 2017، و172 1 خبيراً لعام 2016، و984 خبيراً لعام 2015، و559 خبيراً لعام 2014. [↑](#footnote-ref-4)
5. () تضمنت المقررات م. ح. د-2/7 و م. ح. د-3/2 و م. ح. د-4/2 و م. ح. د-5/6 تدخلات مماثلة. [↑](#footnote-ref-5)